



Hillrom

**Welch Allyn
iExaminer Pro**



Aplicativo Welch Allyn iExaminer Pro

Otoscópio 238-3 Welch Allyn MacroView Plus

Oftalmoscópio 118-3 Welch Allyn PanOptic Plus

Montagem do SmartBracket do 11840-IEX Welch Allyn

Instruções de Uso

Versão do software 3.3.x

Android

Modo de operação: Consulte as Instruções de Uso apropriadas das cabeças.

© 2026 Welch Allyn, Inc. Todos os direitos reservados. Ninguém tem permissão para reproduzir nem duplicar, de forma alguma, estas instruções de uso ou qualquer parte sem a permissão da Welch Allyn. Welch Allyn é uma marca comercial da Welch Allyn, Inc. Hillrom é uma marca comercial da Hill-Rom Services, Inc.

Android e Google Play são marcas comerciais da Google, Inc. Outras marcas e nomes comerciais pertencem a seus respectivos proprietários.

A Hill-Rom reserva-se o direito de alterar, sem aviso prévio, o design, as especificações e os modelos. A única garantia que a Hill-Rom oferece é a garantia expressa por escrito estendida na venda ou locação de seus produtos.

A Welch Allyn, Inc. (“Welch Allyn”) não assume nenhuma responsabilidade por qualquer lesão que possa resultar de (i) falha em usar o produto adequadamente de acordo com as instruções, advertências, avisos ou declaração de uso pretendido publicada neste manual, ou (ii) qualquer uso ilegal ou inadequado do produto.

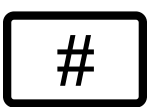
PATENTE/PATENTES hillrom.com/patents

Podem estar cobertas por uma ou mais patentes. Consulte o endereço da Internet acima. As empresas do grupo Hill-Rom detêm patentes e pedidos de patente na Europa, Estados Unidos e em outros países.

Suporte Técnico da Welch Allyn

<https://hillrom.com/en-us/about-us/locations>

Aviso aos usuários e/ou pacientes na UE: Qualquer incidente grave que tenha ocorrido em relação ao dispositivo deve ser relatado ao fabricante e à autoridade competente do Estado Membro no qual o usuário e/ou paciente reside.

 901162 iEXAMINER PRO SW APP ANDROID

 IEXAMINER PRO ANDR

80032155 A, Data da revisão: 2026-06

 Welch Allyn, Inc.
4341 State Street Road
Skaneateles Falls, NY 13153 EUA
hillrom.com

Patrocinador australiano autorizado
Welch Allyn Australia Pty. Limited
1 Baxter Drive
Old Toongabbie NSW 2146
Australia

A Welch Allyn, Inc. é uma subsidiária da Hill-Rom Holdings, Inc.
Fabricado nos EUA

Índice

Descrição do dispositivo.....1

Uso pretendido1

Contraindicações.....2

Características de desempenho.....2

Definição dos símbolos.....3

Avisos e advertências.....4

Risco residual5

Dados e segurança do dispositivo e dos
pacientes6

Primeiro uso7

 Diretrizes de seleção de smartphone e capa9

 Testar a montagem 10

Usar os recursos do aplicativo 12

Instruções para Android 13

 Elementos da tela (Android) 13

 Modificar as configurações (Android) 14

 Autenticação (Android) 15

 Definir senha (Android) 15

 Redefinir senha (Android) 16

 Login (Android)..... 17

 Exames vencidos (Android)..... 18

 Exames prestes a expirar (Android)..... 24

 Adicionar um exame (Android)..... 25

 Capturar imagens (Android) 26

 Selecionar imagens (Android) 29

 Visualizar uma imagem selecionada
 (Android) 30

 Salvar um exame (Android)..... 32

 Atualizar um exame salvo (Android)..... 33

Compartilhar um exame (Android) 35

Compartilhar uma imagem (Android)..... 37

Excluir um exame (Android)..... 39

Descartar um exame (Android)..... 40

Limpeza..... 41

Descarte seguro..... 42

Compatibilidade eletromagnética..... 42

Armazenamento e transporte 43

Acessórios 43

Dispositivos compatíveis..... 43

Garantia 44

Descrição do dispositivo

O aplicativo **iExaminer** é equivalente ao aplicativo **Welch Allyn iExaminer Pro**.

O Sistema **iExaminer** com **MacroView Plus** é composto por **MacroView Plus**, **SmartBracket**, **SmartClip**, Aplicativo iExaminer e um smartphone com capa que atende às "[Diretrizes de seleção de smartphone e capa](#)".

O Sistema **iExaminer** com **PanOptic Plus** é composto por **PanOptic Plus**, **SmartBracket**, **SmartClip**, Aplicativo iExaminer e um smartphone com capa que atende às "[Diretrizes de seleção de smartphone e capa](#)".

Uso pretendido

O aplicativo **iExaminer** com os dispositivos apropriados da Welch Allyn deve ser usado por médicos e equipe médica qualificada para capturar e enviar imagens em pacientes pediátricos e adultos.

O Sistema **iExaminer** com **MacroView Plus** deve ser usado por médicos e equipe médica qualificada para capturar e enviar imagens do ouvido externo, canal auditivo e membrana timpânica em pacientes pediátricos e adultos.

O Sistema **iExaminer** com **PanOptic Plus** deve ser usado por médicos e por uma equipe médica qualificada para capturar e enviar imagens dos olhos em pacientes pediátricos e adultos.

Os ambientes de utilização previstos para o aplicativo **iExaminer** e para o Sistema **iExaminer** com **MacroView Plus** são ambientes profissionais de centro de saúde como consultórios de médico

geral, hospitais, especialistas, atendimento de urgência, clínicas e treinamento em ambiente clínico.



OBSERVAÇÃO Use o smartphone somente em ambientes compatíveis com as recomendações do fabricante.

Contraindicações

O aplicativo **iExaminer** não tem contraindicações. Consulte as instruções de uso apropriadas do dispositivo Welch Allyn.

O Sistema **iExaminer** com **MacroView** Plus não deve ser usado para examinar o olho.

Características de desempenho

Consulte as instruções de uso apropriadas do dispositivo Welch Allyn.

Definição dos símbolos

Para obter informações sobre a origem destes símbolos, consulte o glossário de símbolos da Welch Allyn: welchallyn.com/symbolsglossary.



AVISO As etiquetas de aviso presentes neste manual identificam condições e práticas que podem causar doenças, lesões ou morte. Os sinais de aviso são exibidos em um documento em preto e branco com fundo cinza.



CUIDADO As etiquetas de cuidado presentes neste manual identificam condições ou práticas que podem causar danos ao equipamento ou outro bem ou, ainda, perda de dados.



OBSERVAÇÃO Apresenta esclarecimentos sobre uma instrução ou informações úteis sobre um recurso ou comportamento.



Consulte as Instruções de Uso (IFU). Uma cópia das IFU está disponível neste site. Uma cópia impressa das Instruções de Uso pode ser solicitada à Hillrom para entrega em até 7 dias.

R_x ONLY

Somente com receita ou “Para uso por ou mediante pedido de um profissional médico licenciado”



Número do novo pedido



Identificador do produto



Número de item de comércio global



Fabricante

Avisos e advertências

 **AVISO** Sempre use o aplicativo **iExaminer** ao enviar imagens ou arquivos de pacientes. Não envie imagens de pacientes do rolo da câmera para evitar a associação incorreta de imagens de pacientes. Limite o uso das imagens do rolo da câmera somente para treinamento e uso não clínico. Consulte [Dados e segurança do dispositivo e dos pacientes](#).

 **AVISO** Este equipamento/sistema deve ser utilizado exclusivamente por profissionais da saúde. Este equipamento/sistema pode causar interferência de rádio ou interromper o funcionamento de equipamento que esteja nas proximidades. Pode ser que seja necessário adotar medidas para reduzir o risco como reorientar ou reposicionar o dispositivo ou a sua proteção.

 **AVISO** Risco de lesões ao paciente – campos magnéticos. Atenção ao usar smartphones próximos a dispositivos implantados, como, implantes cranianos, shunts CSF ajustáveis, marcapassos etc.

 **CUIDADO** Avalie as imagens no **Welch Allyn iExaminer** com a iluminação adequada. A avaliação da imagem não foi testada em condições com pouca iluminação.

 **CUIDADO** Para garantir que seu sistema forneça imagens com qualidade suficiente, teste a montagem do seu sistema. Consulte [Testar a montagem](#).

 **OBSERVAÇÃO** Consulte as Instruções de Uso apropriadas do dispositivo Welch Allyn para obter mais Avisos e Advertências.

 **OBSERVAÇÃO** Consulte as Instruções de Uso apropriadas do dispositivo Welch Allyn para obter mais informações sobre os perigos relacionados à luz associados ao seu dispositivo.

Risco residual

Este produto está em conformidade com padrões relevantes de interferência eletromagnética, segurança mecânica, desempenho e biocompatibilidade. No entanto, o produto não pode eliminar completamente os possíveis danos ao paciente ou usuário relacionados a:

- Danos ou prejuízos ao dispositivo associados a riscos eletromagnéticos.
- Danos decorrentes de perigos mecânicos.
- Danos decorrentes de indisponibilidade do dispositivo, da função ou do parâmetro.
- Danos decorrentes de uso indevido, tais como a limpeza inadequada.
- Danos decorrentes de exposição do dispositivo a estímulos biológicos que podem resultar em grave reação alérgica sistêmica.

Dados e segurança do dispositivo e dos pacientes

A Welch Allyn recomenda habilitar a segurança no nível do dispositivo. Os usuários são responsáveis pela segurança do smartphone.

O aplicativo **iExaminer** permite que o usuário compartilhe dados dos pacientes, usando e-mail e armazenamento baseado em nuvem. Ao compartilhar dados dos pacientes por e-mail ou armazenamento em nuvem, é essencial que o usuário compartilhe os dados apenas com outros usuários autorizados, de acordo com as normas da HIPAA (do inglês, Health Information Protection Act)/Lei de Proteção às Informações Pessoais de Saúde. É responsabilidade exclusiva do usuário proteger os dados dos pacientes. Os usuários devem verificar a identidade dos pacientes antes de enviar registros dos pacientes.

Para compartilhar os dados dos pacientes por e-mail com segurança, o usuário deve garantir que o aplicativo de e-mail esteja configurado para se comunicar com o servidor de e-mail com segurança, usando TLS (Transport Layer Security). Transport Layer Security (TLS) são protocolos criptográficos projetados para fornecer segurança ao tráfego de comunicações pela rede de computadores. O TLS visa principalmente garantir privacidade e integridade aos dados entre dois ou mais aplicativos de computador em comunicação.

Ao configurar uma conta de e-mail (por exemplo IMAP, POP), o usuário deve selecionar um método de segurança que use TLS/SSL. A aplicação de correio predefinida do **Android Gmail**, quando utilizada com o servidor **Gmail** predefinido, já está protegida com TLS.

Ao enviar dados dos pacientes para armazenamento baseado em nuvem, é essencial que o método de armazenamento em nuvem seja protegido usando TLS. No **Android**, o **Google Drive** e o **Google Fotos** são protegidos por TLS.

Primeiro uso

Acesse hillrom.com/getstarted para assistir a vídeos do **iExaminer Pro**.

É necessário:

1. Selecionar um smartphone que atenda aos critérios nas [Diretrizes de seleção de smartphone e capa](#).
2. Faça o download do aplicativo **iExaminer** na loja **Google Play**.
3. Se for atualizar uma versão anterior que armazenou imagens, siga as instruções na tela.
4. Selecionar um modo de uso.
 - O modo Clínico deve ser usado com pacientes. Os Dados do Exame devem ser enviados a partir do aplicativo após cada exame. Nenhum dado de exame fica armazenado no celular.
 - O modo de Treinamento é apenas para fins de treinamento. Ao selecionar esse modo, os exames práticos podem ser armazenados por um tempo especificado pelo usuário de 30 a 180 dias, após os quais você deve excluir os dados do aplicativo. Nenhum dado individual identificável do paciente ou dados pessoais devem ser armazenados neste modo. O período de retenção de dados padrão é de 30 dias para exames práticos.
5. Concordar com os Termos e Condições.
6. Configurar a segurança do aplicativo e a segurança do smartphone. Revisar as recomendações de confidencialidade. Consulte [Dados e segurança do dispositivo e dos pacientes](#).

7. Consulte as **INSTRUÇÕES DE MONTAGEM DO SMARTBRACKET DO WELCH ALLYN IEXAMINER** (incluídas na caixa) para a configuração inicial. Certificar-se de que haja espaço suficiente para colar totalmente o adesivo do **SmartBracket** e fixar o **SmartClip** na parte traseira lisa, rígida e plana da capa.
8. Prender o dispositivo Welch Allyn ao **SmartBracket**.
9. Testar a montagem do sistema usando o cartão de teste de resolução do **iExaminer** (incluído). Consulte [Testar a montagem](#).
10. Veja vídeos e outros materiais de treinamento em hillrom.com/getstarted para realizar um exame.



OBSERVAÇÃO O **iExaminer** 3.3.x é compatível com **Android** 11.0 e posterior.



OBSERVAÇÃO Para alternar entre os modos, desinstale e reinstale o aplicativo. Todos os dados armazenados serão apagados ao desinstalar o aplicativo.

Diretrizes de seleção de smartphone e capa

Capa para smartphone

A capa deve ter uma superfície lisa, plana, não emborrachada (por exemplo, capas sem silicone) e sem saliências. Alguns recursos (por exemplo, sensor de impressão digital, outras câmeras etc.) inibirão a instalação do **SmartClip**. Consulte as **INSTRUÇÕES DE MONTAGEM DO SMARTBRACKET DO WELCH ALLYN IEXAMINER** (incluídas na caixa).

Critérios para o smartphone

Use um smartphone que atenda aos critérios abaixo:

- Dimensões: As dimensões do smartphone com capa devem ser inferiores a 165 mm (6,5 pol.) de comprimento, 85 mm (3,3 pol.) de largura e 13 mm (0,5 pol.) de espessura.
- Peso: O peso do smartphone com capa deve ser inferior a 280 g (9,8 oz).
- Óptica: A maioria das câmeras de smartphone com resolução superior ou igual a 8 MP será aceitável. Consulte [Testar a montagem](#) para saber como testar seu sistema.
- Display: Um display colorido de: ≥ 101 mm (4,0 pol.) de tamanho de tela
- Hardware: ≥ 500 MB de armazenamento interno
- Software: Suporta imagens JPEG e é compatível com **Android** 11.0 e posterior.
- Elétrica
 - o As emissões irradiadas pelo smartphone devem estar em conformidade com a Parte 15 do Título 47 do Código de Regulamentos Federais (ou equivalente)
 - o O carregamento indutivo do smartphone deve ser certificado Qi (ou equivalente)
 - o O carregamento do smartphone deve estar em conformidade com a IEC/UL 60950-1 (ou equivalente)

Testar a montagem

Abra o aplicativo **iExaminer** e execute as seguintes etapas:

1. Prenda um encaixe à cabeça. Se estiver usando um oftalmoscópio, ligue o cabo e ajuste a dioptria para Verde 8 com foco de luz amplo e sem filtro.
2. Conecte a cabeça ao **SmartBracket**. É possível fixar a cabeça em qualquer 1 das 4 orientações.
3. Coloque o Cartão de teste de resolução do **iExaminer** (incluído na caixa) em uma superfície plana.
4. In the Exam screen, tap Add image.



OBSERVAÇÃO In Training mode, tap **+** to start an Exam.

5. A gravação começará. A gravação terminará após 30 segundos. Toque em ● para reiniciar a gravação conforme necessário para concluir as etapas.
6. Aponte o endoscópio para uma superfície próxima para verificar se o círculo na tela do smartphone é um círculo completo.



OBSERVAÇÃO Se não houver um círculo completo, verifique se a ampliação está em 1.0x e se a abertura da lente principal está alinhada com o **SmartBracket**. Se estiver desalinhada, siga as instruções de remoção do **SmartClip** no **GUIA DE INICIALIZAÇÃO DO WELCH ALLYN IEXAMINER SMARTBRACKET**.

7. Alinhe o círculo no Cartão de teste de resolução do **iExaminer** com a borda da área visível. Mova o endoscópio para mais perto ou mais longe do cartão, conforme necessário. Não altere a ampliação.



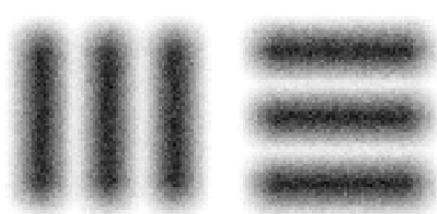
OBSERVAÇÃO Se o autofoco não funcionar, toque na tela no alvo central. O autofoco será redefinido.



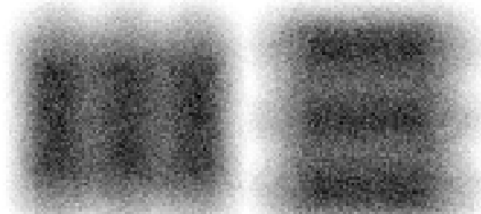
OBSERVAÇÃO Selecione o círculo de alvo apropriado. Há um alvo para o oftalmoscópio e outro para o otoscópio.

8. Select the best image. Pinch to zoom in to the captured image of the resolution targets.
9. Compare todos os 5 alvos para verificar se as imagens têm 3 linhas visíveis. Caso contrário, repita o teste.

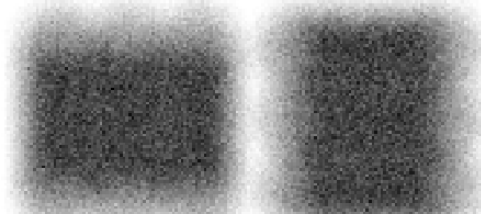
Aprovado
(3 linhas
visíveis)



Aprovado
(3 linhas
visíveis)



Reprovado*



10. Inicie o exame do paciente. Consulte o Guia de técnica (fornecido na caixa) ou as Instruções de uso (disponíveis no aplicativo e em hillrom.com/getstarted).

*Entre em contato com o Suporte Técnico da Hillrom ou acesse hillrom.com para obter ajuda.

Usar os recursos do aplicativo



Use os links abaixo para acessar uma ação ou ler todas as instruções do sistema operacional do seu dispositivo.

Modo de Treinamento	Modo Clínico
Android	Android
Modificar as configurações (Android)	Modificar as configurações (Android)
Definir senha (Android)	Não disponível
Redefinir senha (Android)	Não disponível
Login (Android)	Não disponível
Visualizar um exame vencido (Android)	Não disponível
Excluir exames vencidos (Android)	Não disponível
Visualizar exames prestes a expirar (Android)	Não disponível
Adicionar um exame (Android)	Iniciar um novo exame (Android)
Capturar imagens (Android)	Capturar imagens (Android)
Selecionar imagens (Android)	Selecionar imagens (Android)
Visualizar uma imagem selecionada (Android)	Visualizar uma imagem selecionada (Android)
Aplicar um filtro, mover e excluir imagens (Android)	Aplicar um filtro, mover e excluir imagens (Android)
Compartilhar uma imagem (Android)	Compartilhar uma imagem (Android)
Salvar um exame (Android)	Não disponível
Atualizar um exame salvo (Android)	Não disponível
Compartilhar um exame (Android)	Compartilhar um exame (Android)
Excluir um exame (Android)	Descartar um exame (Android)

Acesse [Instruções para Android](#)[Instruções para Android](#) para usar o aplicativo

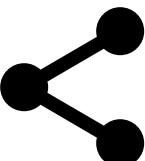
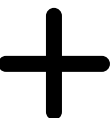
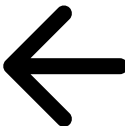
Instruções para Android

 **OBSERVAÇÃO** As imagens são apenas ilustrativas.

 **OBSERVAÇÃO** O modo Clínico é aberto na tela Exam (Exame).

Elementos da tela (Android)

Aplica-se ao: Modo de Treinamento, modo Clínico

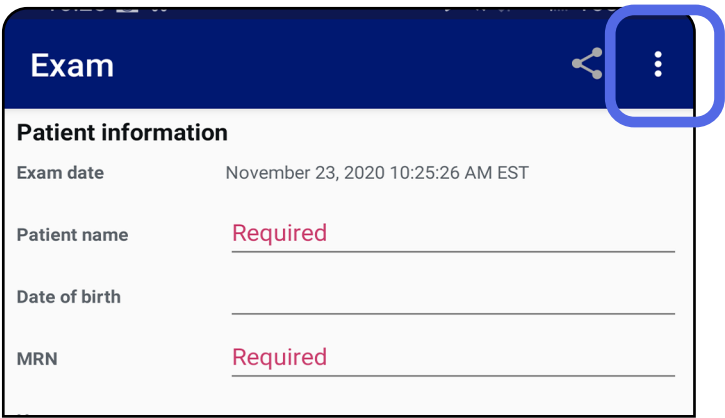
Ícone	Definição
	Compartilhar
	Excluir
	Filtro
	Adicionar
	Voltar
	Concluído
	Mover

Modificar as configurações (Android)

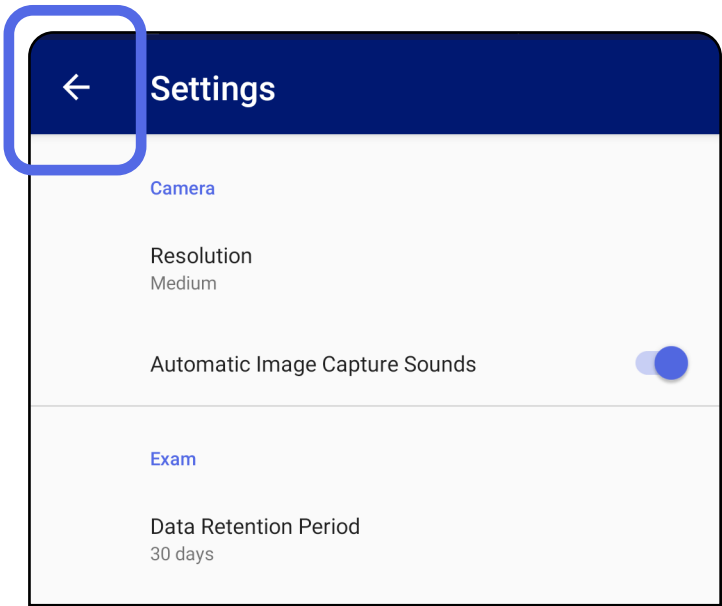
Aplica-se ao: Modo de Treinamento, modo Clínico

Modifique as configurações, como resolução de imagem ou período de retenção de dados. Algumas configurações podem estar disponíveis somente em um modo específico.

1. No aplicativo, toque no ícone de menu no canto superior direito



2. Toque em **Settings** (Configurações)
3. Modifique as opções de configurações. [Testar a montagem](#) novamente, se você alterar a resolução da imagem.
4. Toque em ← no canto superior esquerdo para salvar as configurações.



Autenticação (Android)

Aplica-se ao: Modo de Treinamento

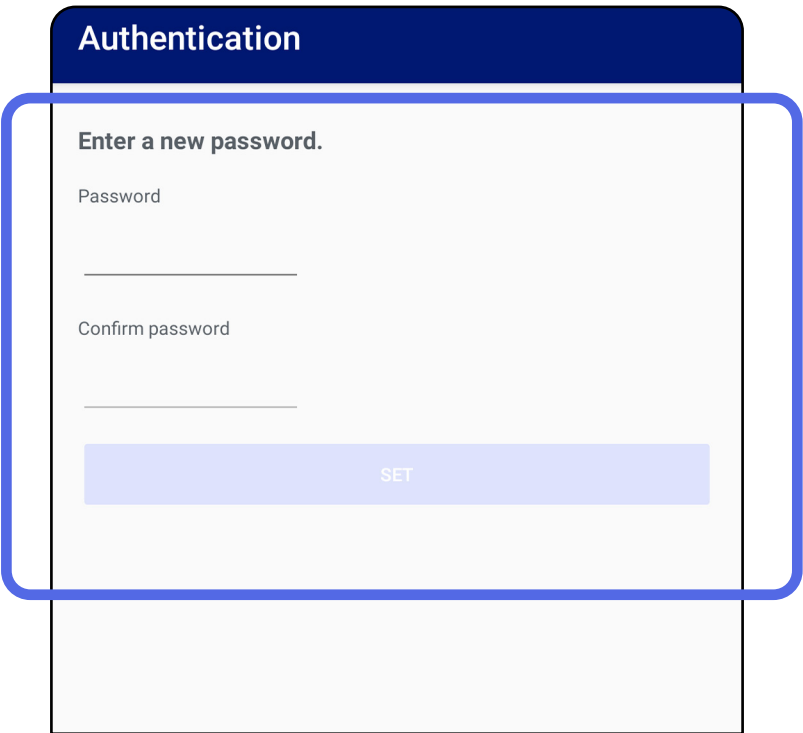
Na tela Authentication (Autenticação), você pode:

- [Definir senha \(Android\)](#)
- [Redefinir senha \(Android\)](#)
- [Login \(Android\)](#)

Definir senha (Android)

Aplica-se ao: Modo de Treinamento

1. Defina uma senha que atenda aos critérios de validação.
2. Na tela Authentication (Autenticação), digite a nova senha duas vezes.
3. Toque em **Set** (Definir).



Redefinir senha (Android)

Aplica-se ao: Modo de Treinamento

- 1. Para redefinir sua senha na tela Authentication (Autenticação), toque em **Reset** (Redefinir).
- 2. Digite uma nova senha duas vezes.
- 3. Toque em **Reset** (Redefinir) para confirmar a redefinição da senha. Esta ação não pode ser desfeita.



OBSERVAÇÃO Redefinir senha excluirá todos os exames existentes do aplicativo.

Authentication

Please enter a new password.

WARNING: This will delete all existing exams!

Password:

Confirm password:

CANCEL

RESET

1234567890

+×÷=/_<>[]

qwertyuio

asdfghjkl

↑_ ' " : ; ' ? < ×

!@# , . English (US) Next

Login (Android)

Aplica-se ao: Modo de Treinamento

1. Abra o aplicativo.
2. Digite sua senha na tela Authentication (Autenticação).
3. Toque em **Login**.

Authentication

Enter your password.

Password

RESET LOG IN

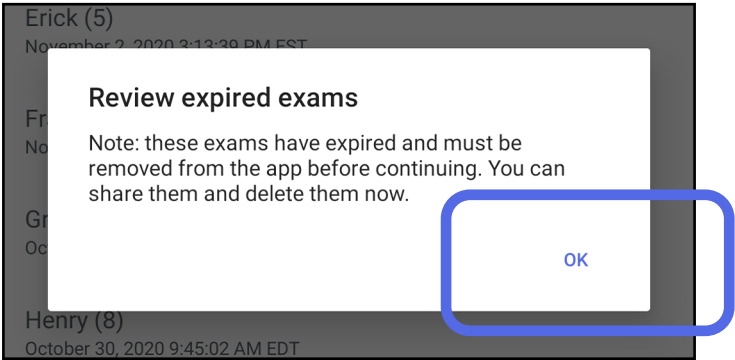
Vá para lista *Usar os recursos do aplicativo*

Exames vencidos (Android)

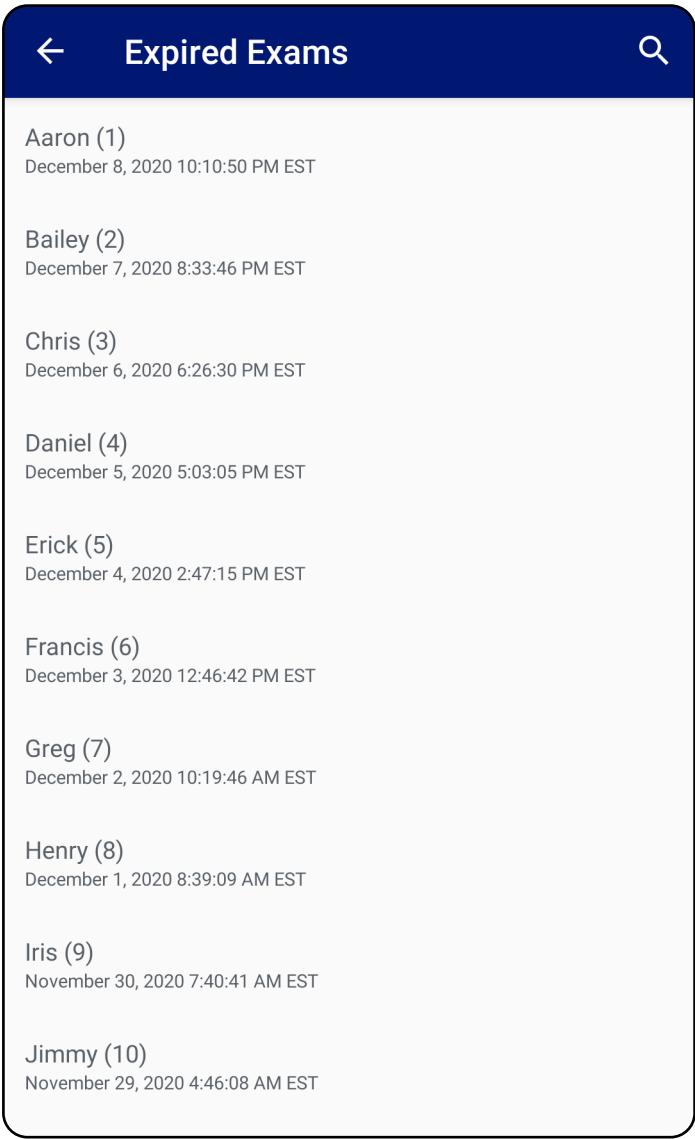
Aplica-se ao: Modo de Treinamento

Quando o aplicativo é aberto no modo de Treinamento e existem exames vencidos, esses exames devem ser excluídos para continuar usando o aplicativo. Um alerta será exibido se algum exame estiver vencido.

1. Toque em OK para confirmar o alerta.



2. Revise a lista de exames vencidos.



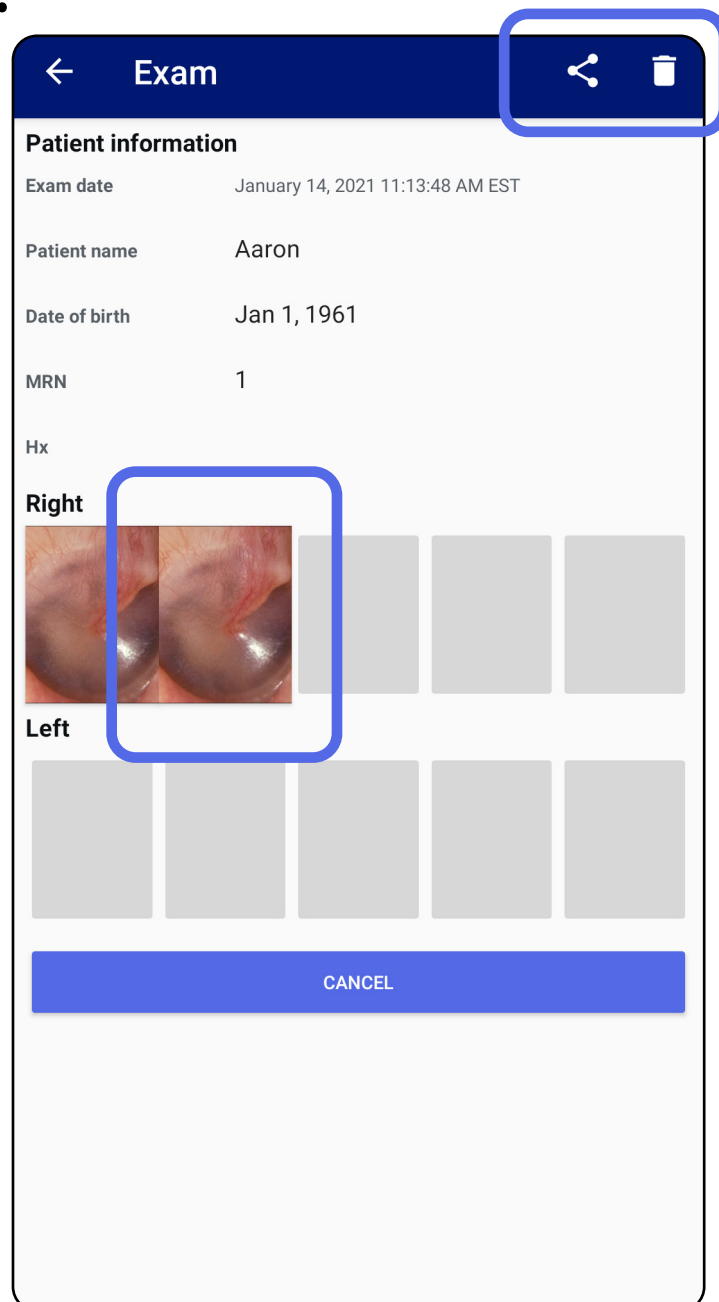
3. [Visualizar um exame vencido \(Android\)](#) onde você pode compartilhar ou excluir o exame e compartilhar as imagens em um exame ou [Excluir exames vencidos \(Android\)](#).

Visualizar um exame vencido (Android)

Aplica-se ao: Modo de Treinamento

Toque em um exame vencido na lista para visualizá-lo. O exame vencido é somente leitura e deve ser excluído antes de iniciar outro exame. Antes de excluir o exame vencido, você pode:

- Tocar em uma imagem para [Visualizar uma imagem em um exame vencido \(Android\)](#).
- Toque em  para [Compartilhar um exame \(Android\)](#).



- Consulte [Excluir exames vencidos \(Android\)](#).

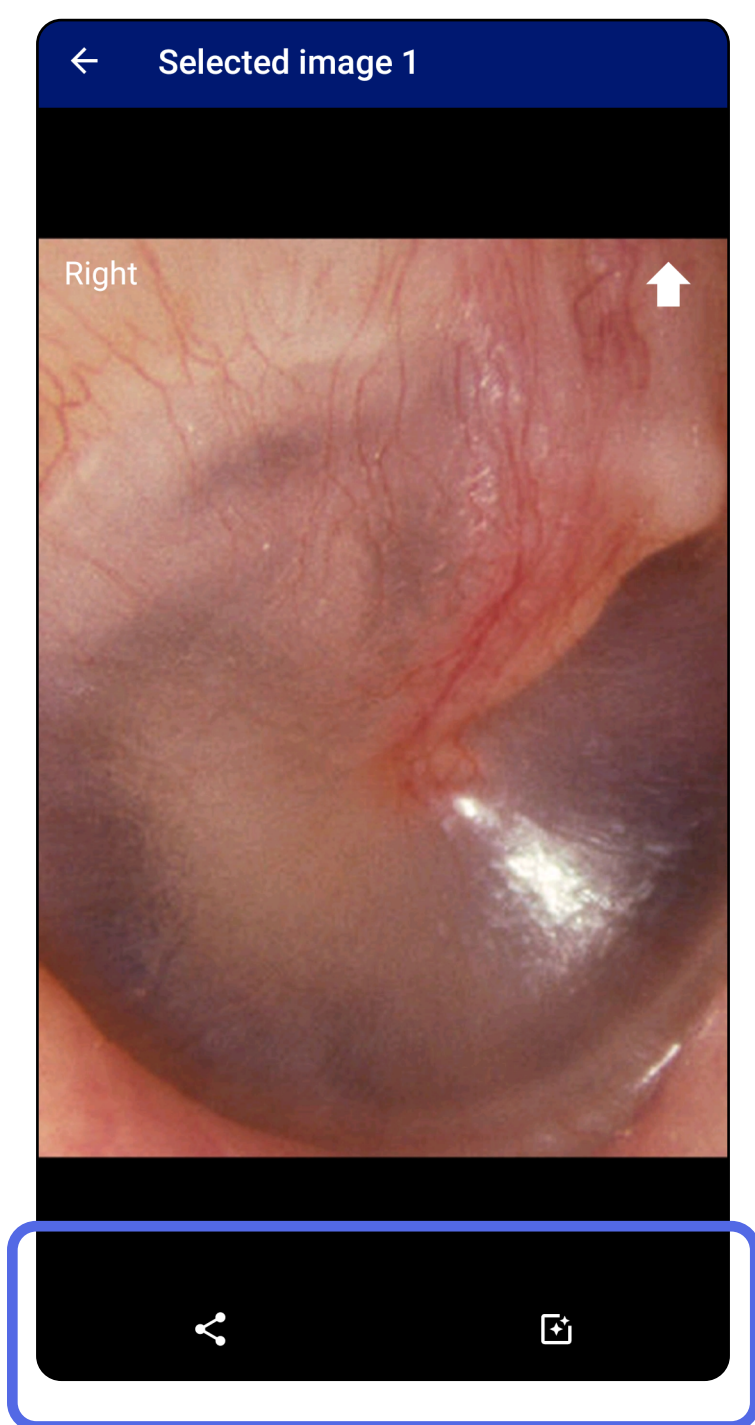
Vá para lista *Usar os recursos do aplicativo*

Visualizar uma imagem em um exame vencido (Android)

Aplica-se ao: Modo de Treinamento

Na tela Expired Exam (Exame vencido), toque em uma imagem para abri-la.

- Toque em  para [Aplicar um filtro a uma imagem \(Android\)](#) em um exame vencido.
- Toque em  para [Compartilhar uma imagem \(Android\)](#) em um exame vencido.



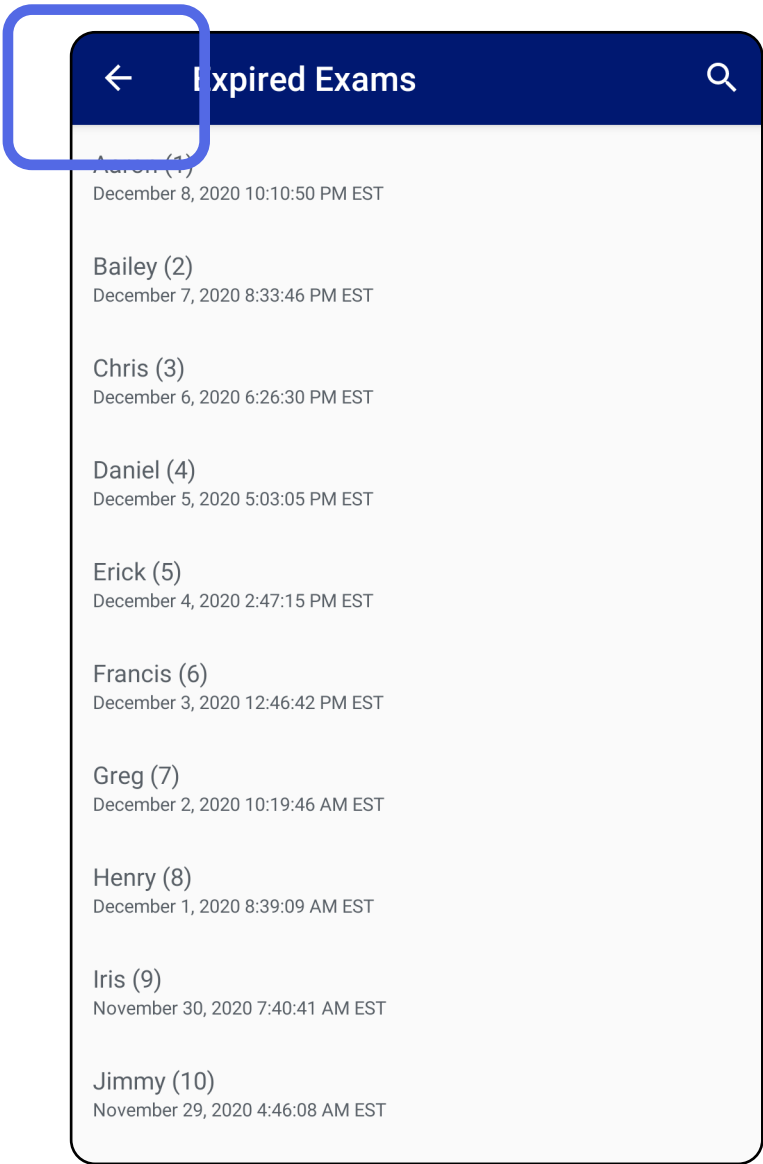
Vá para lista *Usar os recursos do aplicativo*

Excluir exames vencidos (Android)

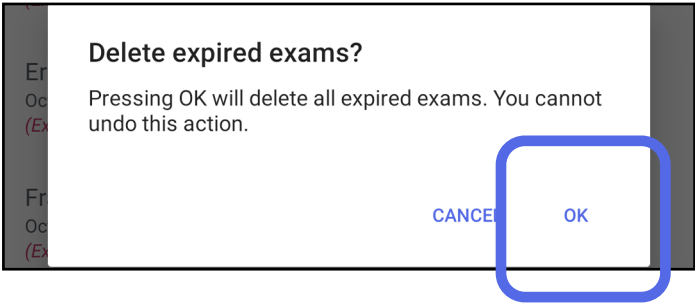
Aplica-se ao: Modo de Treinamento

Para excluir todos os exames vencidos:

- 1. Toque em ←.



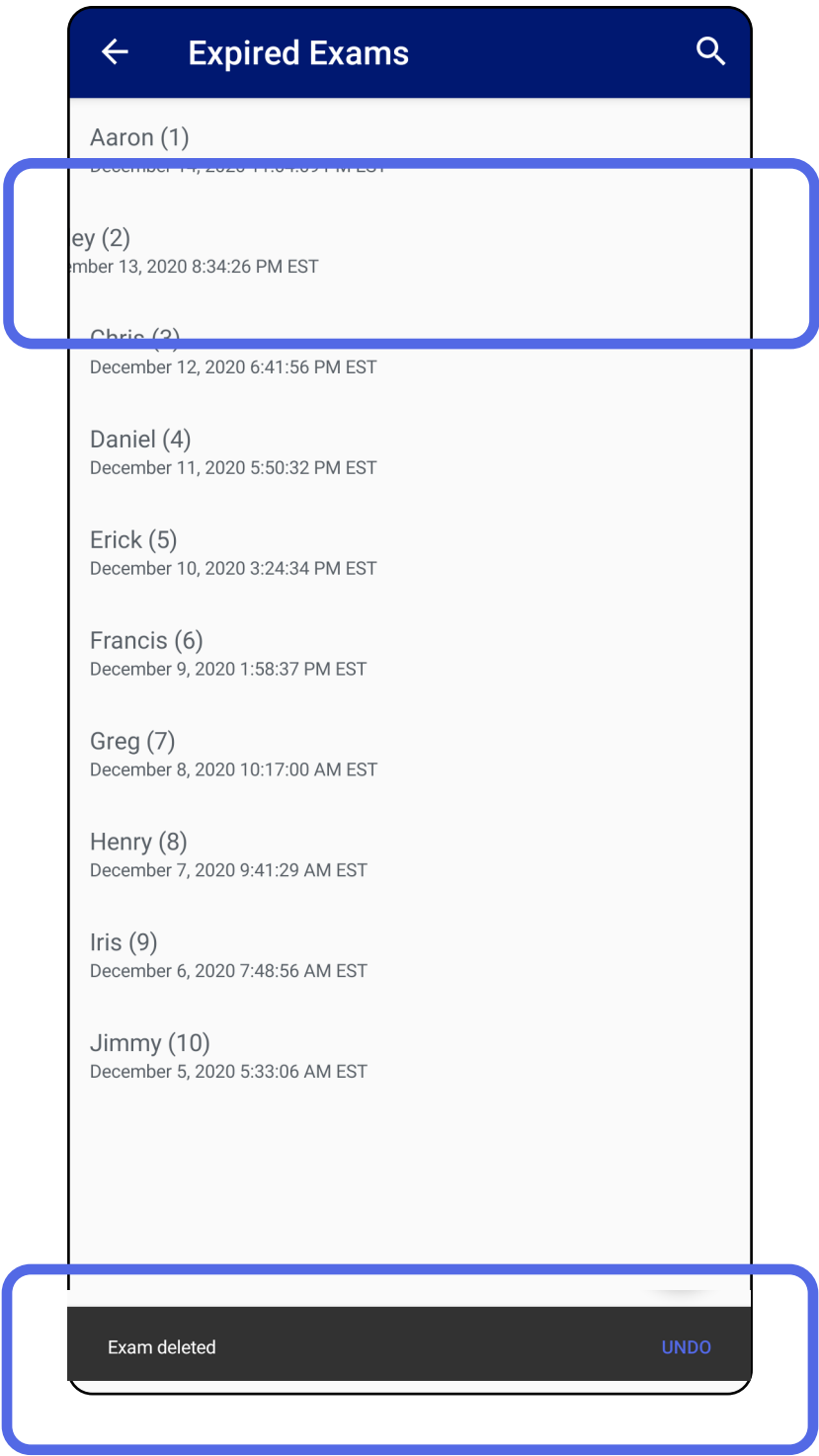
- 2. Toque em **OK** para confirmar na caixa de diálogo pop-up.



Há duas opções de exclusão de um exame vencido.

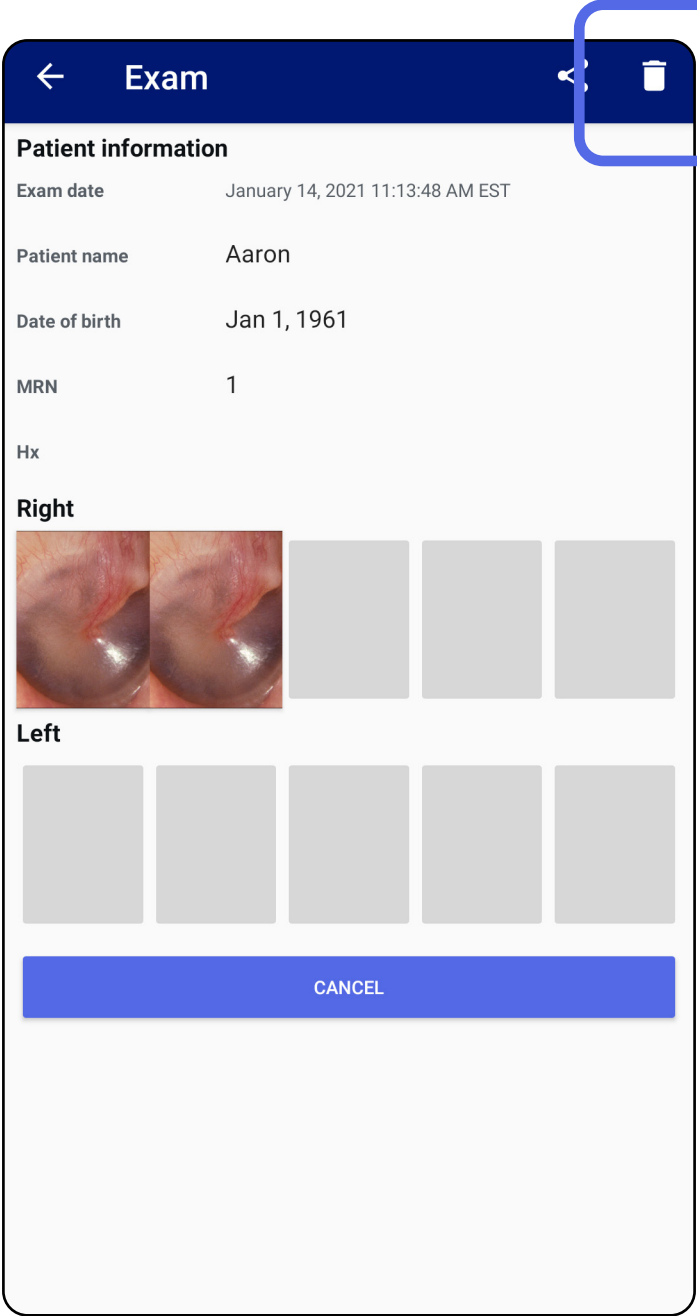
Opção 1: Deslizar para excluir

Deslize para a esquerda ou para a direita no nome do exame vencido.



Toque em **UNDO** (DESFAZER) dentro de 15 segundos na caixa de diálogo pop-up para desfazer a exclusão.

Opção 2: Visualize o exame vencido e toque em  .

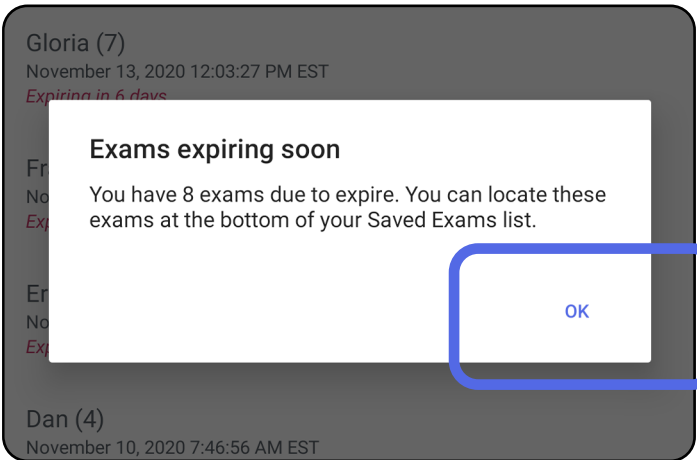


Exames prestes a expirar (Android)

Aplica-se ao: Modo de Treinamento

Quando houver exames prestes a expirar, a caixa de diálogo "Exams expiring soon" (Exames prestes a expirar) será exibida.

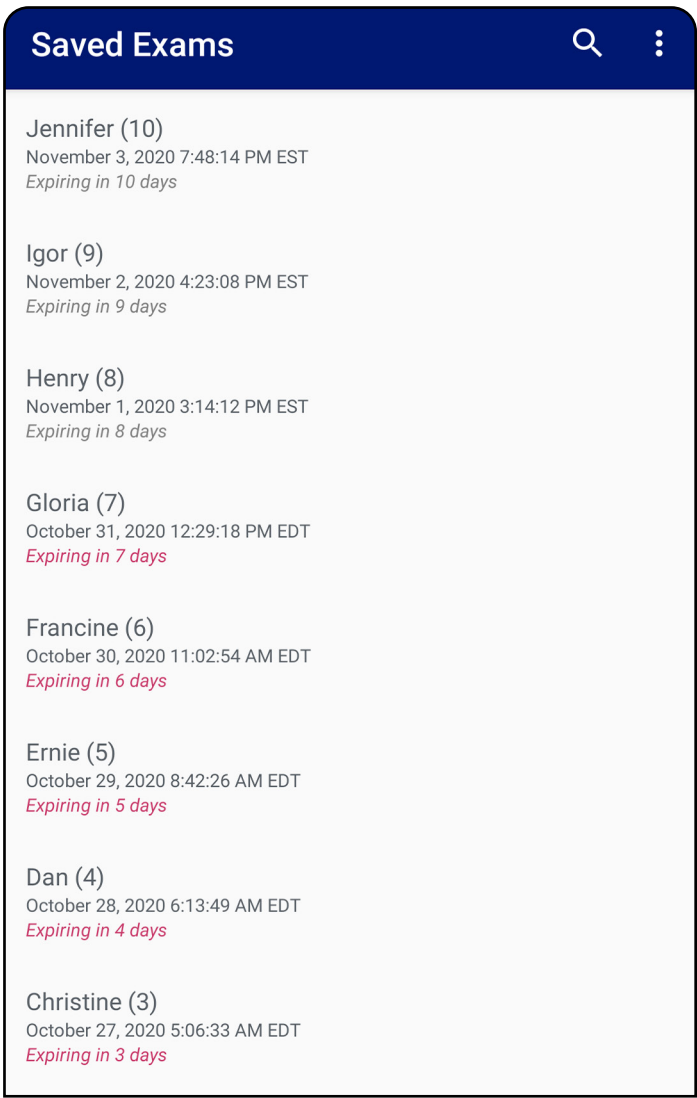
Toque em **OK** para revisar os exames prestes a expirar.



Visualizar exames prestes a expirar (Android)

Aplica-se ao: Modo de Treinamento

Nenhuma ação é necessária até que um Exame expire.

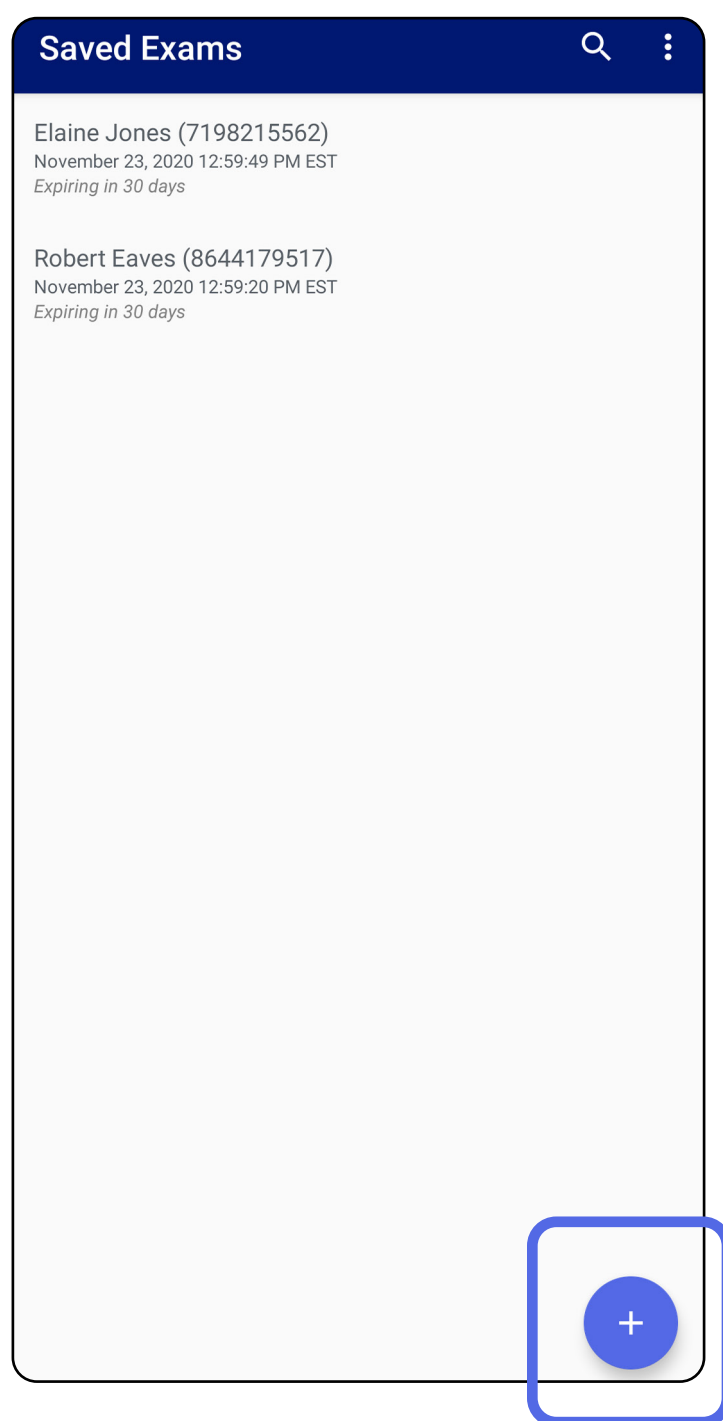


Vá para lista *Usar os recursos do aplicativo*

Adicionar um exame (Android)

Aplica-se ao: Modo de Treinamento

1. Toque em + para adicionar um novo exame.
2. Consulte [Capturar imagens \(Android\)](#).

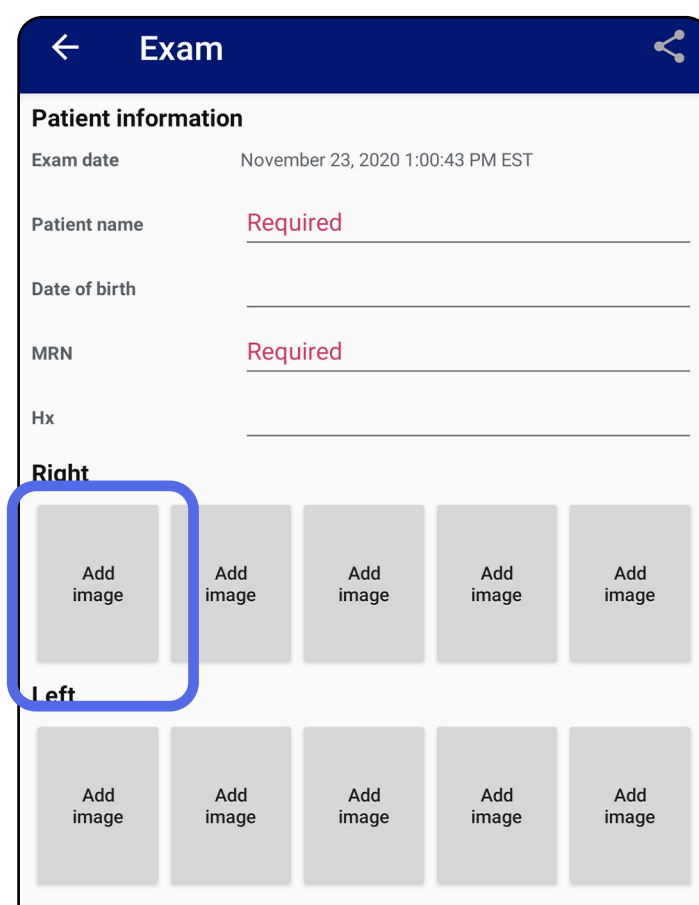


Vá para lista *Usar os recursos do aplicativo*

Capturar imagens (Android)

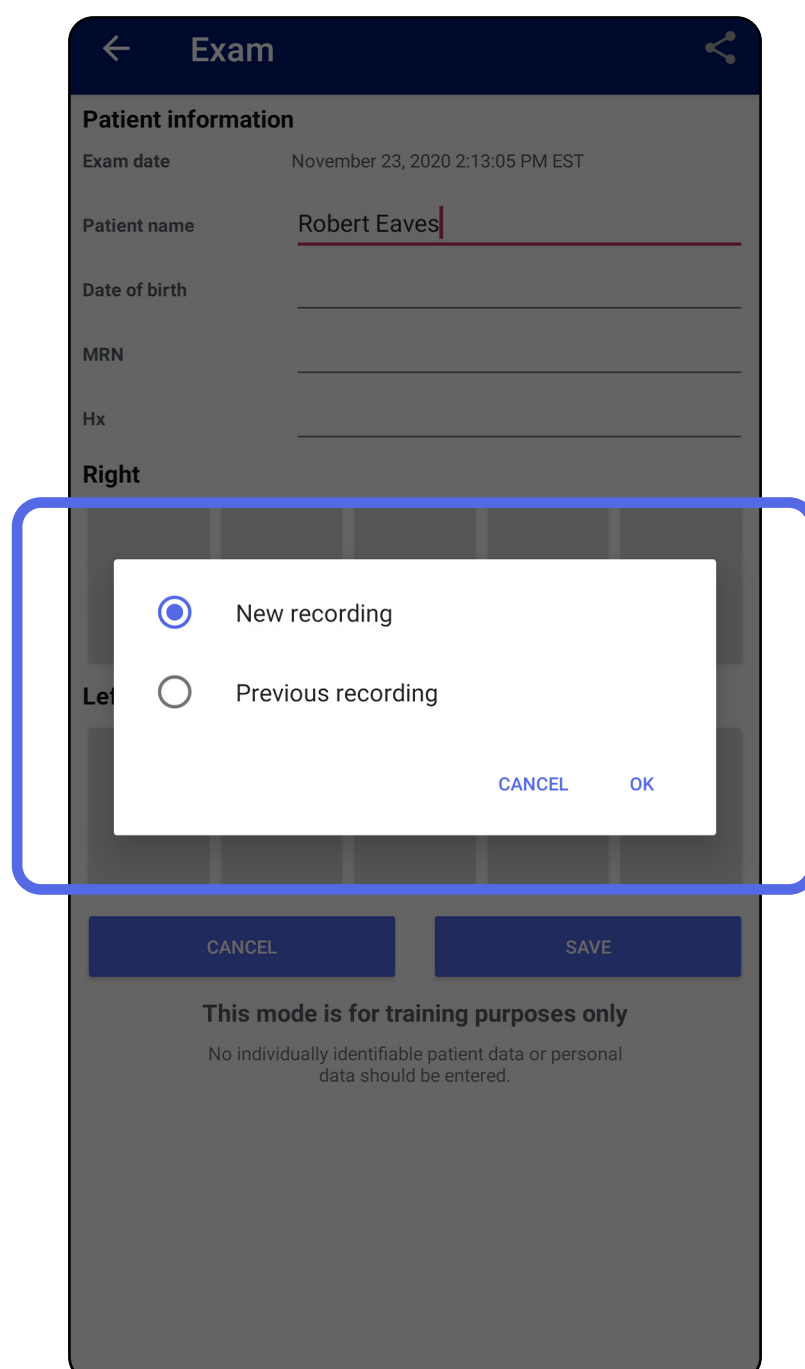
Aplica-se ao: Modo de Treinamento, modo Clínico

1. Posicione o dispositivo na frente do lado selecionado. Veja vídeos e outros materiais de treinamento em hillrom.com/getstarted para realizar um exame.
2. Toque em **Add image** (Adicionar imagem) para capturar imagens do lado direito ou esquerdo.

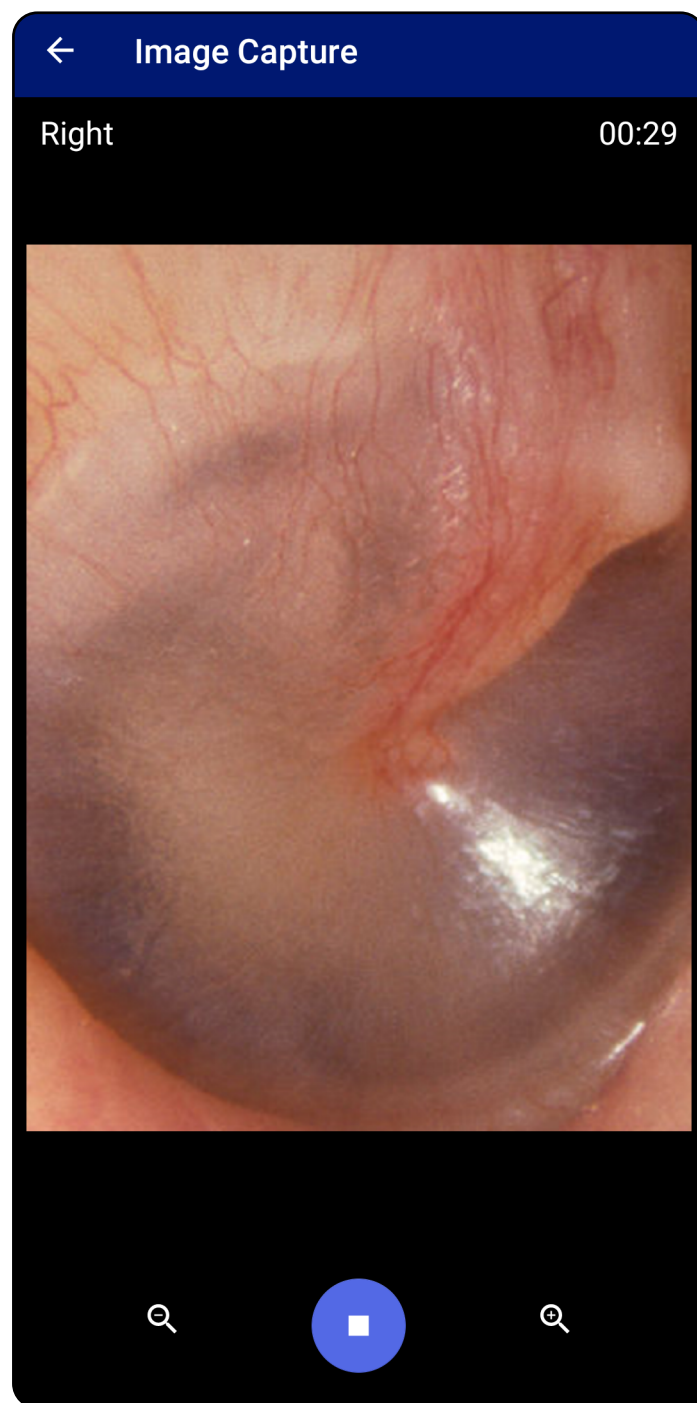


Vá para lista *Usar os recursos do aplicativo*

3. Quando houver uma gravação anterior no mesmo lado, selecione uma opção no menu pop-up para iniciar uma **New recording** (Nova gravação) ou para salvar imagens de uma **Previous recording** (Gravação anterior). Consulte [Selecionar imagens \(Android\)](#).



Quando não houver gravação anterior no mesmo lado, a gravação será iniciada e interrompida automaticamente. Consulte [Selecionar imagens \(Android\)](#).



Vá para lista *Usar os recursos do aplicativo*

Selecionar imagens (Android)

Aplica-se ao: Modo de Treinamento, modo Clínico

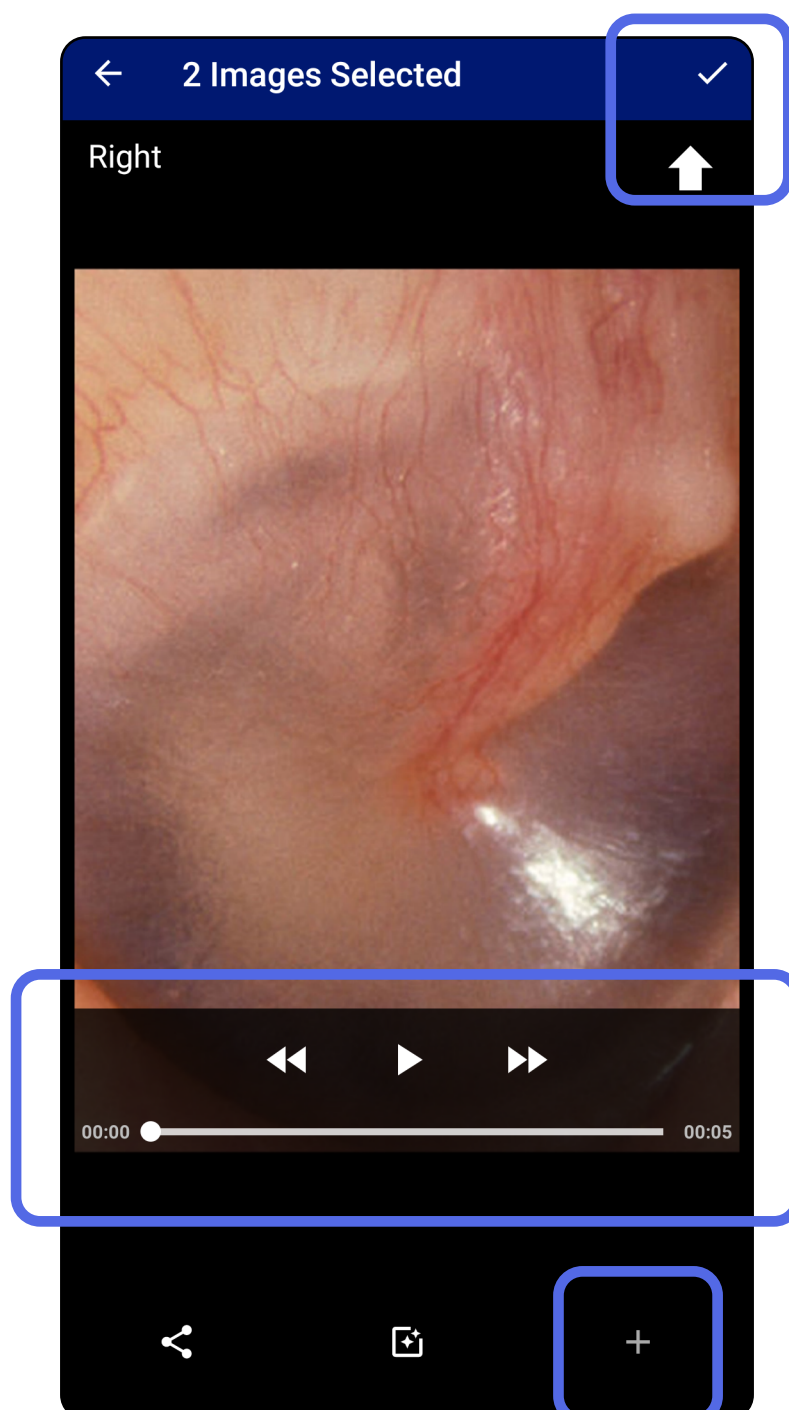
1. Selecione as imagens que deseja manter usando os controles do reprodutor de vídeo na parte inferior. Use o controle deslizante para localizar a imagem que deseja manter. Use os controles de retrocesso, reprodução/pausa e avanço para mover a seleção um quadro por vez.
2. Toque em **+** para cada imagem que deseja manter.
3. Toque em **✓** no canto superior direito.



OBSERVAÇÃO É possível manter no máximo 5 imagens por lado em um exame.



OBSERVAÇÃO A seta no canto superior direito da imagem indica qual sentido está para cima na imagem capturada.



Vá para lista *Usar os recursos do aplicativo*

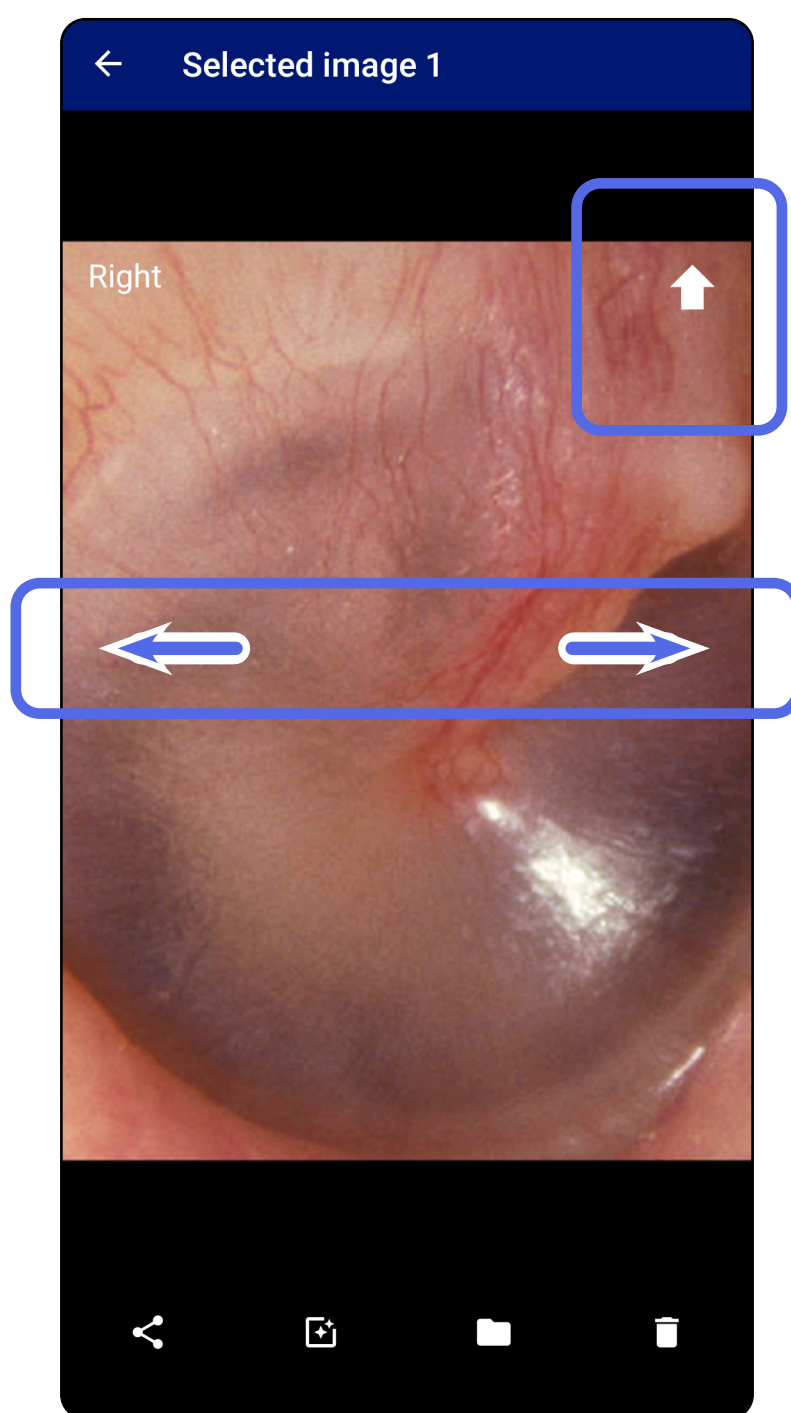
Visualizar uma imagem selecionada (Android)

Aplica-se ao: Modo de Treinamento, modo Clínico

1. Na tela Exam (Exame), toque em uma imagem.
2. Na tela Selected image (Imagem selecionada), deslize para a esquerda ou para a direita para percorrer todas as imagens para ambos os lados.



OBSERVAÇÃO A seta no canto superior direito da imagem indica qual sentido está para cima na imagem capturada.



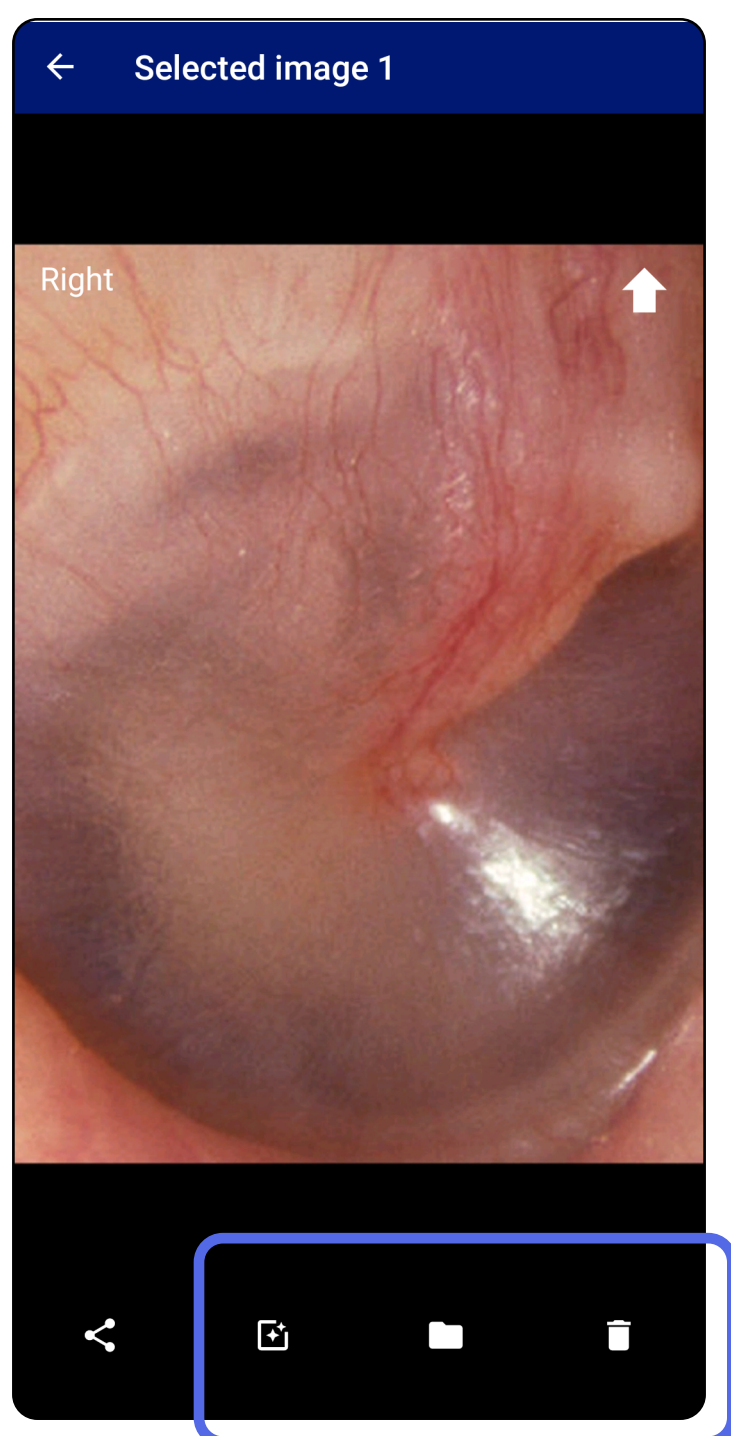
Vá para lista *Usar os recursos do aplicativo*

Aplicar um filtro, mover e excluir imagens (Android)

Aplica-se ao: Modo de Treinamento, modo Clínico

Na tela Exam (Exame), toque em uma imagem para abri-la.

- Toque em  para aplicar um filtro. Os filtros são aplicados somente à imagem atual e quando essa imagem é compartilhada. As imagens não filtradas originais são armazenadas.
- Toque em  e em OK no menu pop-up para mover a imagem para o outro lado (*não está disponível em exames vencidos*). Esse recurso é útil se você selecionou o lado incorreto ao iniciar a captura de imagem.
- Toque em  para excluir a imagem e confirmar a exclusão (*não está disponível em exames vencidos*).



Vá para lista *Usar os recursos do aplicativo*

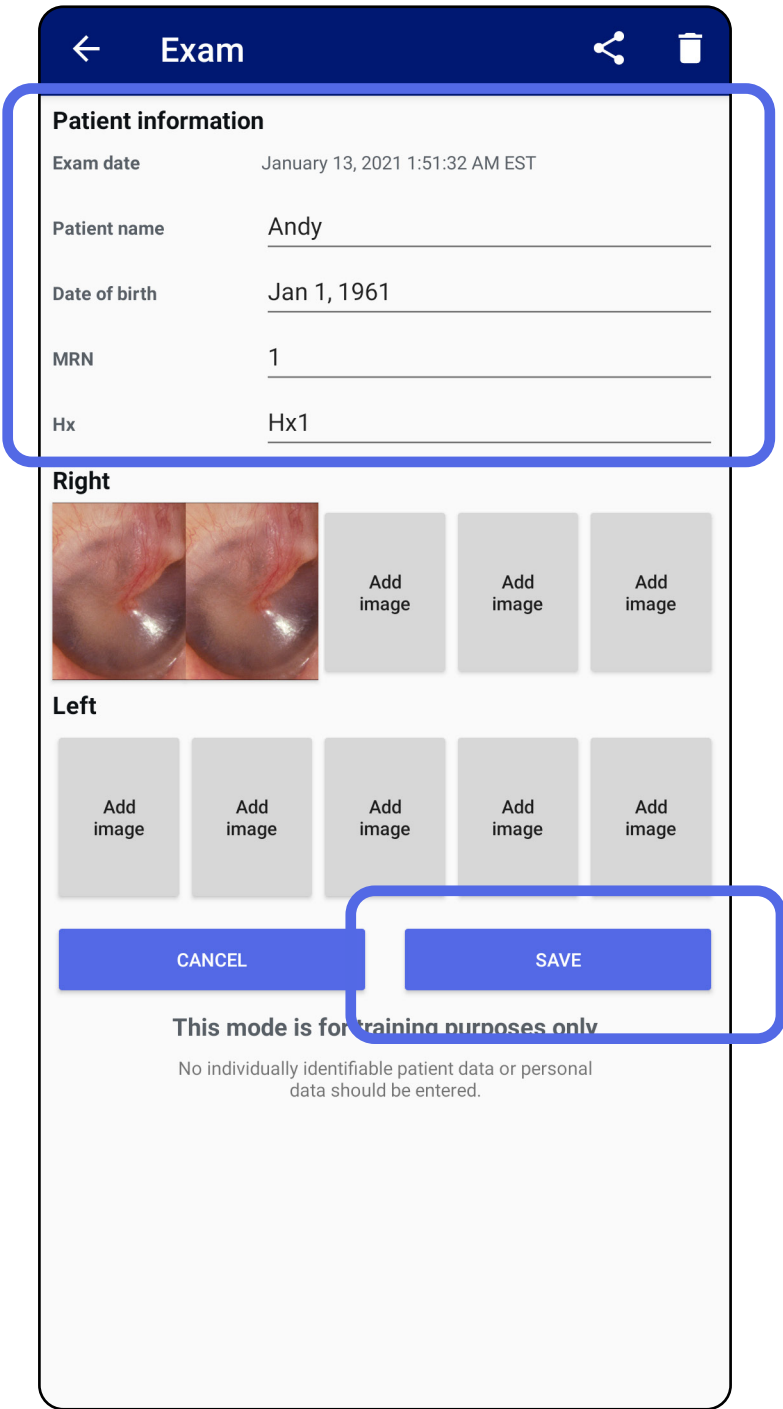
Salvar um exame (Android)

Aplica-se ao: Modo de Treinamento

- 1. Adicionar detalhes do paciente.
- 2. Toque em **Save** (Salvar).

 **OBSERVAÇÃO** As imagens não são necessárias para salvar um exame. Os detalhes do paciente podem ser adicionados antes ou depois que as imagens forem selecionadas.

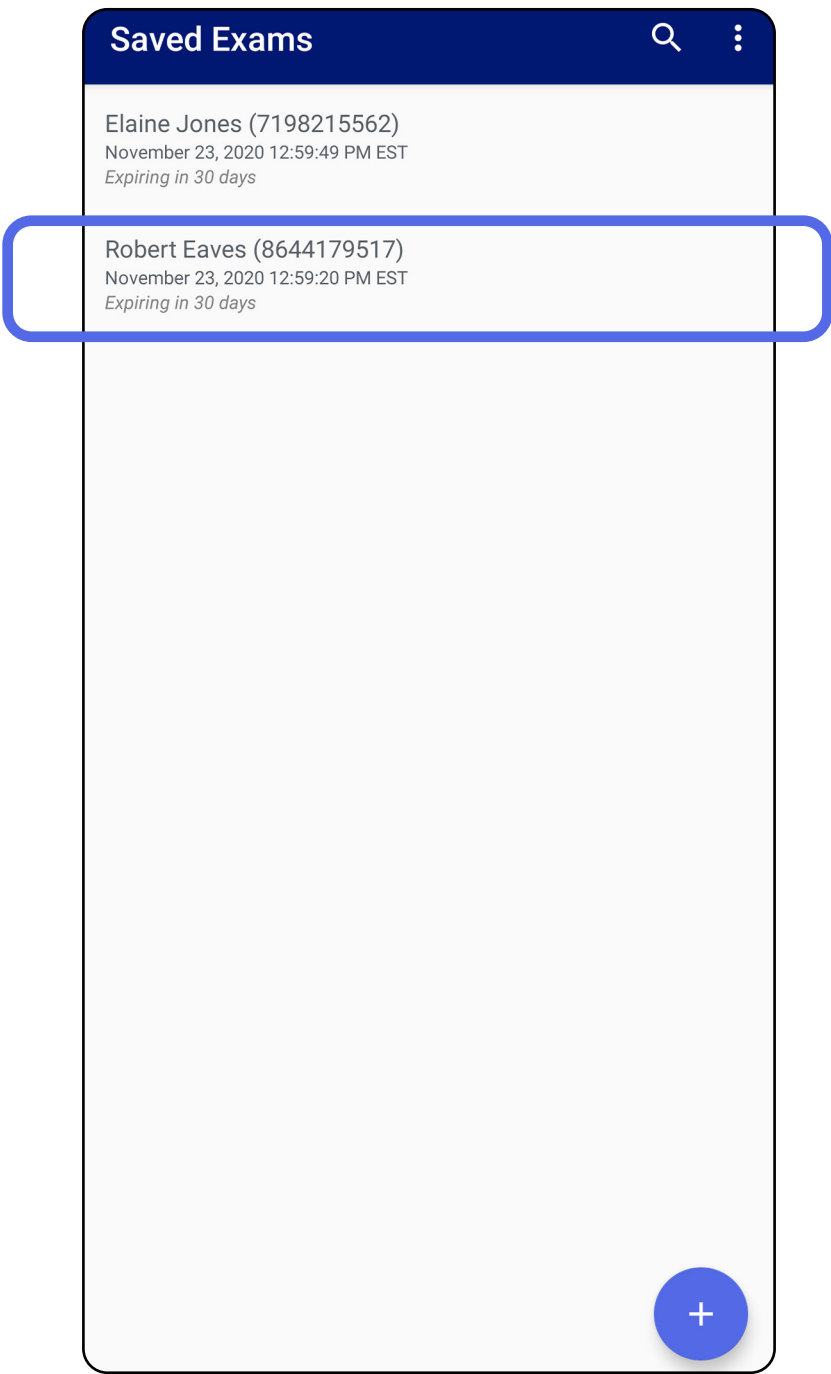
 **OBSERVAÇÃO** Um exame pode ser salvo somente depois de inserir os detalhes necessários.



Atualizar um exame salvo (Android)

Aplica-se ao: Modo de Treinamento

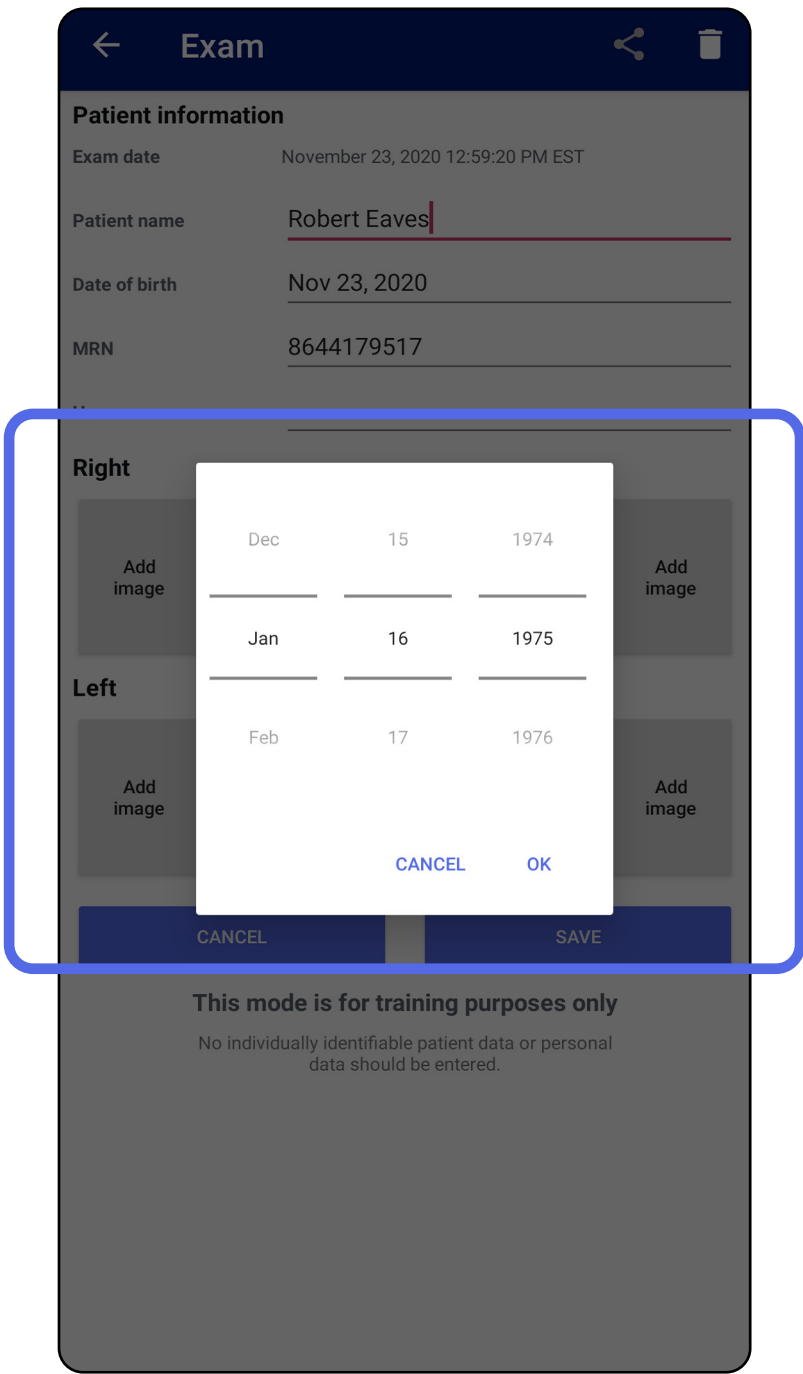
- 1. Para editar o exame, toque no nome do exame desejado para abri-lo.



- 2. Na tela Exam (Exame), toque no campo que deseja atualizar.

- 3. Digite os dados do paciente.
 - a. Use o teclado pop-up ou o teclado numérico para digitar o nome do paciente ou o MRN (número do prontuário médico).
 - b. Use o calendário pop-up para selecionar uma data de nascimento.

 **OBSERVAÇÃO** O estilo do calendário varia de acordo com a versão do **Android**.



- 4. Adicionar ou remover imagens. Consulte [Capturar imagens \(Android\)](#) e [Aplicar um filtro, mover e excluir imagens \(Android\)](#).
- 5. Toque em **Save** (Salvar).

 **OBSERVAÇÃO** A opção de salvar ficará disponível somente quando houver alterações e os detalhes necessários do paciente estiverem completos.

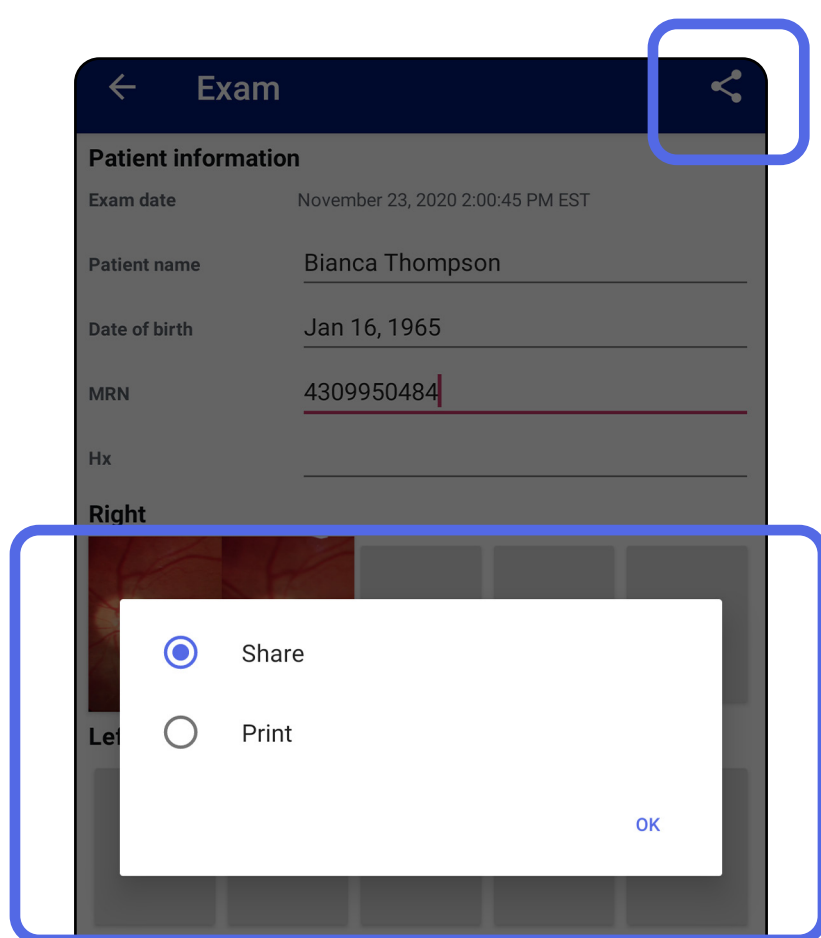
Compartilhar um exame (Android)

Aplica-se ao: Modo de Treinamento, modo Clínico

1. Na tela Exam (Exame), toque em .
2. Selecione o método de compartilhamento no menu pop-up.

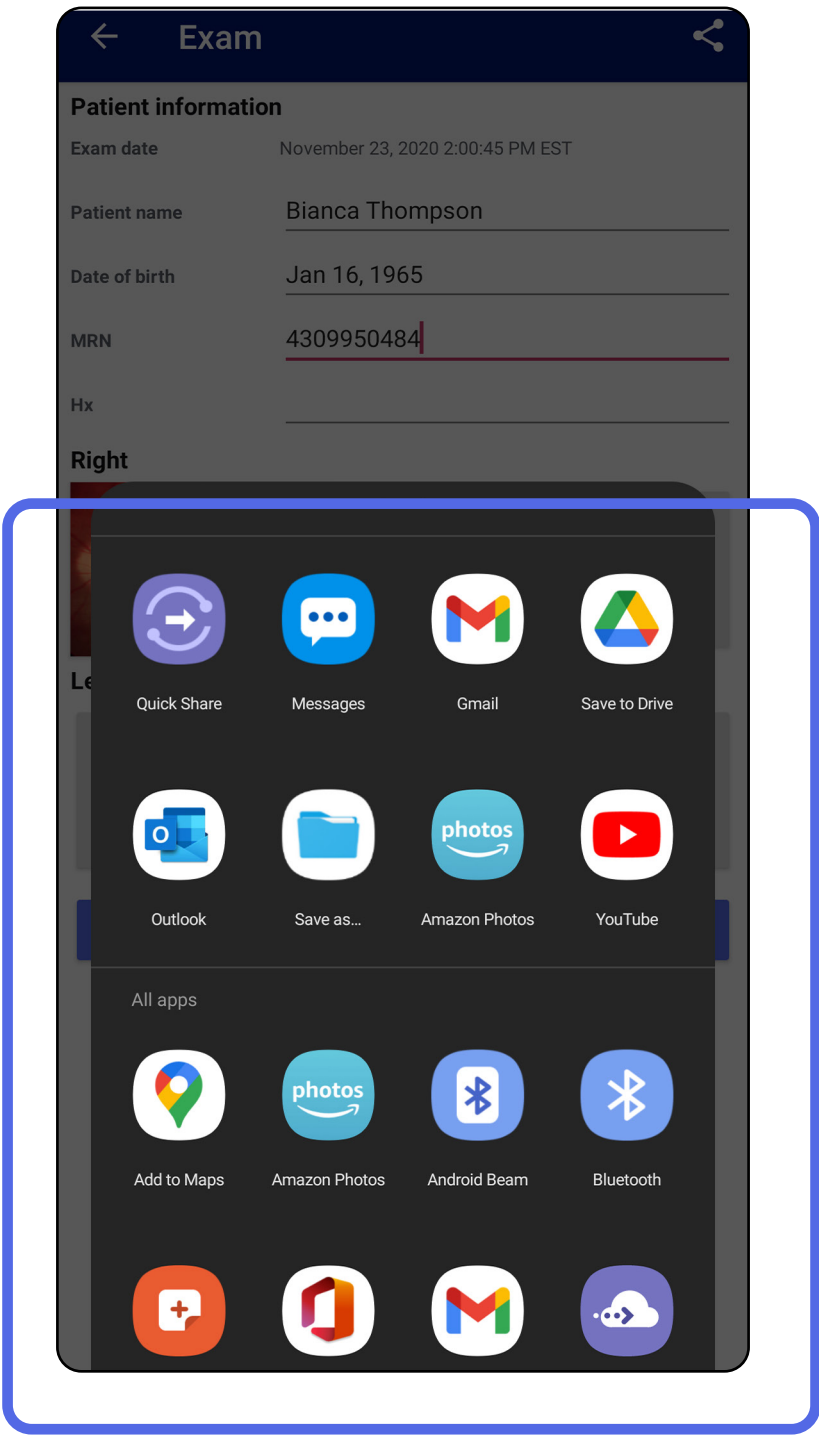


OBSERVAÇÃO O ícone de compartilhamento só ficará disponível quando houver pelo menos 1 imagem e os detalhes necessários do paciente no exame.



Vá para lista *Usar os recursos do aplicativo*

3. Siga as instruções para compartilhar.



OBSERVAÇÃO Consulte [Dados e segurança do dispositivo e dos pacientes](#).



OBSERVAÇÃO As imagens compartilhadas do aplicativo **iExaminer** podem ter informações integradas. Alguns aplicativos de visualização de fotos não suportam informações integradas. Se o destinatário não puder visualizar a foto, ele deverá verificar se o aplicativo de visualização de fotos suporta a visualização de imagens com informações integradas ou deverá selecionar outro aplicativo de visualização de fotos.

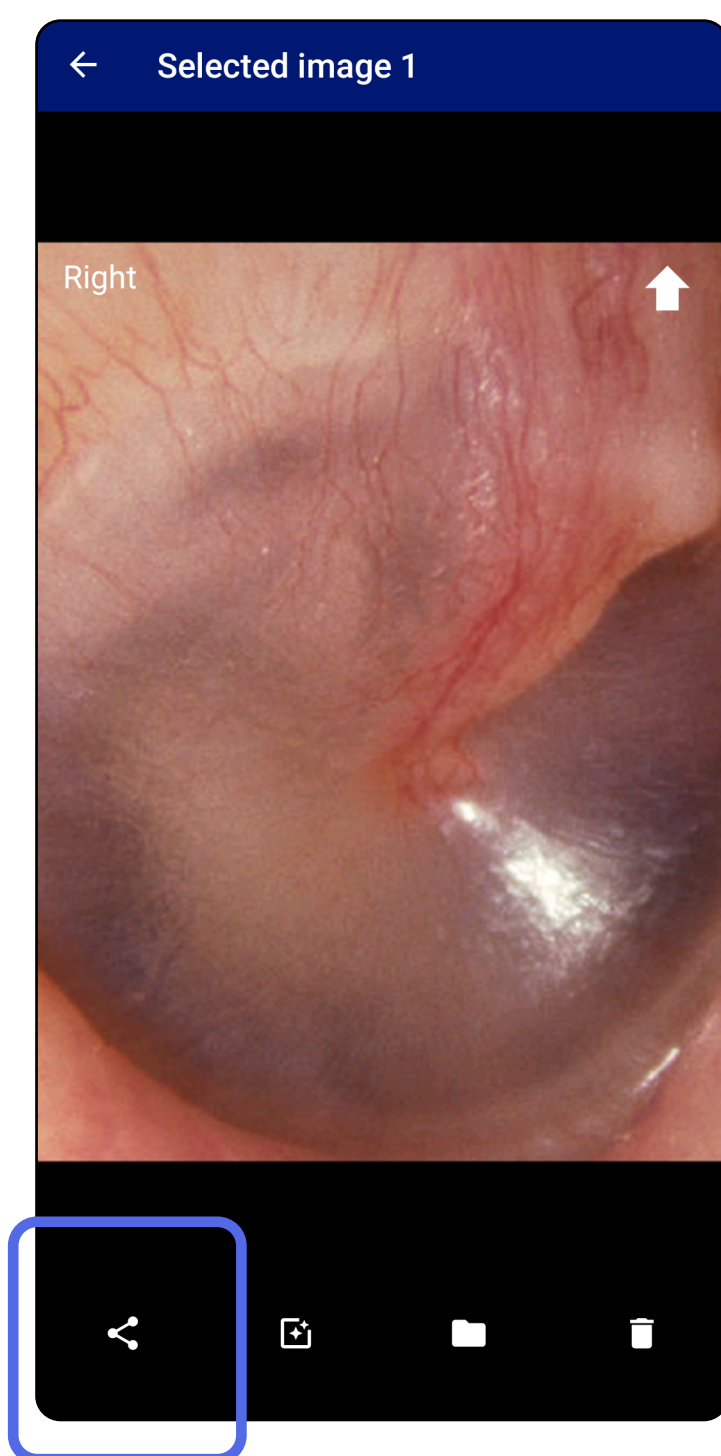
Compartilhar uma imagem (Android)

Aplica-se ao: Modo de Treinamento, modo Clínico

1. Na tela Exam (Exame), toque na imagem desejada.
2. Toque em .

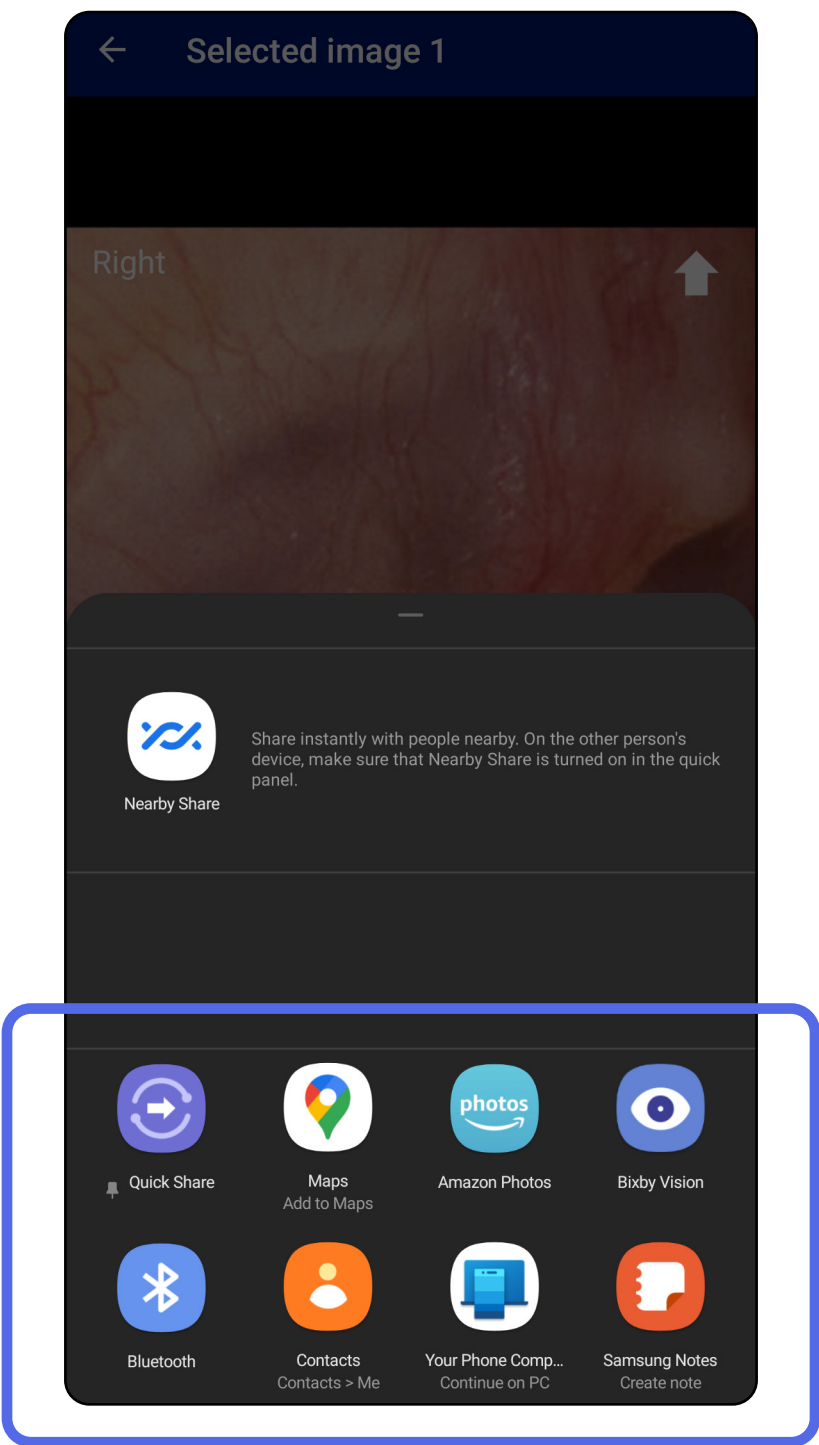


OBSERVAÇÃO A opção de compartilhamento ficará disponível quando os detalhes do paciente necessários estiverem no exame.



Vá para lista *Usar os recursos do aplicativo*

- 3. Selecione o método de compartilhamento no menu pop-up.



- 4. Siga as instruções para compartilhar.



OBSERVAÇÃO Consulte [Dados e segurança do dispositivo e dos pacientes](#).

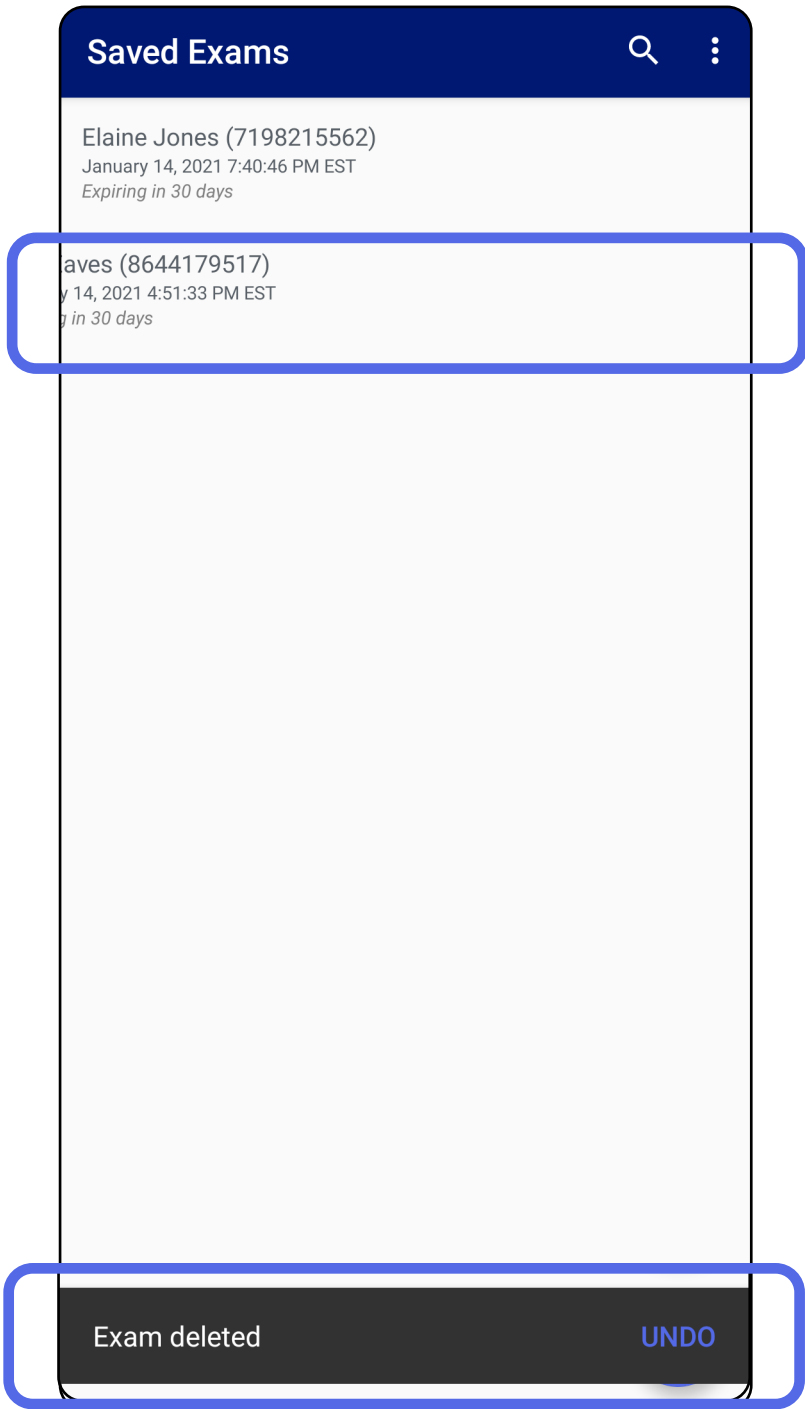


OBSERVAÇÃO As imagens compartilhadas do aplicativo **iExaminer** podem ter informações integradas. Alguns aplicativos de visualização de fotos não suportam informações integradas. Se o destinatário não puder visualizar a foto, ele deverá verificar se o aplicativo de visualização de fotos suporta a visualização de imagens com informações integradas ou deverá selecionar outro aplicativo de visualização de fotos.

Excluir um exame (Android)

Aplica-se ao: Modo de Treinamento

Deslize para a esquerda ou para a direita no nome do exame vencido.

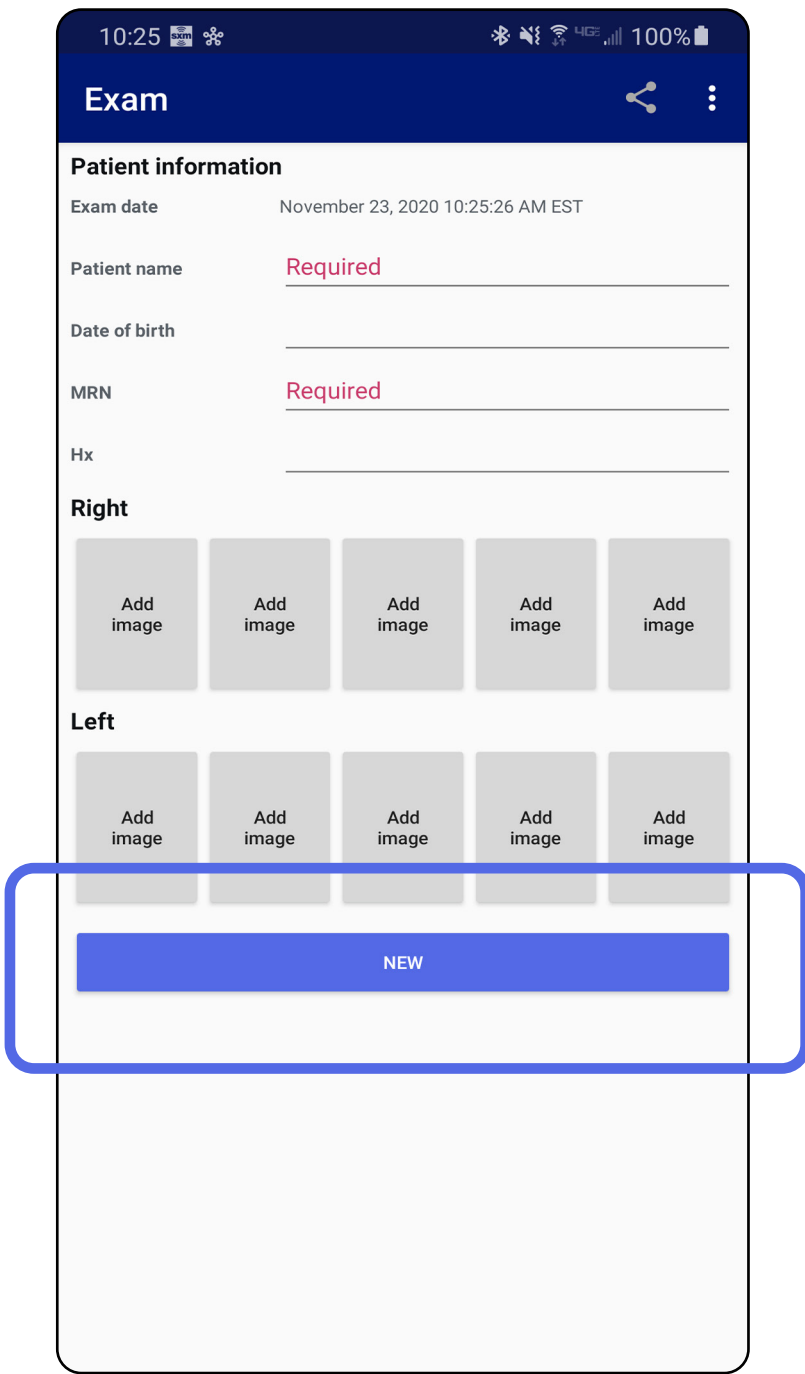


Toque em **UNDO** (DESFAZER) dentro de 15 segundos na caixa de diálogo pop-up para desfazer a exclusão.

Descartar um exame (Android)

Aplica-se ao: Modo Clínico

1. Para descartar o exame, toque em **New** (Novo).



2. Toque em **OK** para descartar as alterações e iniciar um novo exame.

Limpeza

Estas instruções destinam-se à limpeza do **SmartBracket** e do **SmartClip**. Consulte as Instruções de Uso apropriadas para reprocessar os dispositivos Welch Allyn.

 **CUIDADO** Não esterilize o **SmartBracket** ou o **SmartClip** nem os mergulhe em qualquer solução.

Não é necessária nenhuma outra manutenção preventiva além da limpeza para este produto.

Produtos de limpeza aprovados:

- Álcool isopropílico 70% (por exemplo, lenços com álcool 70 **CiDehol**)
 - **Metrex CaviWipes**
 - PDI Super-**Sani-Cloth**®
 - PDI-**Sani-Cloth** Plus
1. Remova o **SmartBracket** da cabeça e o **SmartClip** antes de limpá-lo. Deixe o **SmartClip** fixado à capa.
 2. Use produtos de limpeza aprovados (consulte acima) para limpar o **SmartBracket** e o **SmartClip**, removendo toda a sujeira visível e invisível. Frequência: Limpar sempre que necessário.
 3. Deixar a solução de limpeza secar.

Descarte seguro

O descarte do **SmartBracket** e do **SmartClip** deve ser feito conforme as seguintes etapas:

1. Siga as instruções de limpeza descritas nesta seção do manual do usuário.
2. Separe o material em preparação para o processo de reciclagem.
 - Os componentes devem ser desmontados e reciclados com base no tipo de material.
 - o O plástico deve ser reciclado como resíduo plástico.
 - o O metal deve ser reciclado como resíduo metálico.
 - Inclui parafusos e fixadores.

Consulte as Instruções de Uso das cabeças para obter instruções de descarte.

Siga as instruções do fabricante para o descarte do smartphone e da capa. Exclua todos os dados existentes relacionados a pacientes/hospital/clínica/médico para manter a confidencialidade. É possível realizar o backup dos dados antes da exclusão.

Os usuários devem aderir a todas as leis e regulamentos federais, estaduais, regionais e/ou locais em relação ao descarte seguro de dispositivos e acessórios médicos. Em caso de dúvida, o usuário do dispositivo deve primeiro entrar em contato com o Suporte Técnico da Hillrom para obter orientação sobre protocolos de descarte seguro.

Compatibilidade eletromagnética

Para obter informações sobre compatibilidade eletromagnética (EMC), consulte o site da Hillrom: hillrom.com/getstarted.

Armazenamento e transporte

Consulte as instruções de uso apropriadas do dispositivo Welch Allyn.

Acessórios

Consulte as Instruções de Uso apropriadas do dispositivo Welch Allyn para acessórios e peças aplicadas.

Dispositivos compatíveis

Consulte as instruções de uso apropriadas do dispositivo Welch Allyn.

Garantia

A Welch Allyn, Inc. garante que o SmartBracket e o SmartClip do Welch Allyn iExaminer está livre de defeitos originais de material ou fabricação e que ele executará suas funções de acordo com as especificações do fabricante pelo período de um ano a partir da data da compra. Se esse instrumento apresentar defeito ou não estiver de acordo com as especificações do fabricante durante o período de garantia, a Welch Allyn consertará ou substituirá o instrumento ou componente sem custo para o comprador. Essa garantia se aplica somente ao SmartBracket e ao SmartClip do Welch Allyn iExaminer comprados novos da Welch Allyn ou de distribuidores e representantes autorizados. O comprador deve enviar o SmartBracket e o SmartClip diretamente à Welch Allyn ou a um distribuidor ou representante autorizado, arcando com os custos de envio.

Esta garantia não cobre quebra ou falha devido à adulteração, uso indevido, negligência, acidentes, modificação ou transporte. Esta garantia será anulada se o instrumento não for usado de acordo com as recomendações do fabricante ou se for reparado.